

**МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
КАЗАНСКИЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ**

**О.Ю. Баринова  
Г.Г. Мингазизова**

**Английский язык  
для сотрудников органов внутренних дел,  
задействованных в охране общественного порядка  
при проведении международных мероприятий**

Учебное пособие

Казань  
КЮИ МВД России  
2019

**ББК 81.2**  
**Б 24**

**Одобрено редакционно-издательским советом КЮИ МВД России**

**Рецензенты**

Доктор филологических наук, доцент **Е.А. Петрова**  
(Уфимский юридический институт МВД России)

Кандидат педагогических наук, доцент **Н.А. Беломытцева**  
(Санкт-Петербургский университет МВД России)

**О.Ю. Барина**  
**Б 24**      **Английский язык для сотрудников органов внутренних дел, задействованных в охране общественного порядка при проведении международных мероприятий: учебное пособие / О.Ю. Барина, Г.Г. Мингазизова. – Казань: КЮИ МВД России, 2019. – 120 с.**

В пособии представлены примеры профессионально-ориентированной лексики в сочетании с грамматическими упражнениями и ситуативными задачами, направленными на формирование коммуникативной компетенции, развитие и закрепление речевых навыков сотрудников органов внутренних дел, задействованных в охране общественного порядка при проведении массовых мероприятий международного уровня.

Учебное пособие предназначено для преподавателей, курсантов, слушателей образовательных организаций системы МВД России, сотрудников органов внутренних дел.

**ББК 81.2**

## ОГЛАВЛЕНИЕ

|   |            |
|---|------------|
| <b>Тема 1.</b> Теоретический, лексический и грамматический материал по иностранному языку.....          | 6          |
| <b>Тема 2.</b> Контакты с иностранными гражданами.....  | 16         |
| <b>Тема 3.</b> Обращение иностранного гражданина за помощью.....  | 22         |
| <b>Тема 4.</b> Ориентирование в городе.....   | 37         |
| <b>Тема 5.</b> Взаимодействие с иностранными гражданами, не связанное с противоправными действиями..... | 48         |
| <b>Тема 6.</b> Охрана общественного порядка.....  | 52         |
| <b>Тема 7.</b> Безопасность дорожного движения. Несчастные случаи.....                                  | 64         |
| <b>Тема 8.</b> Описание внешности человека.....   | 82         |
| <b>Тема 9.</b> Опрос потерпевшего или свидетеля.....  | 98         |
| <b>Тема 10.</b> Вежливое обращение с иностранными гражданами.....                                       | 114        |
| <b>Список литературы.....</b>   | <b>119</b> |

## ПРЕДИСЛОВИЕ

---

Общая цель освоения дисциплины «Иностранный язык» является комплексной и предусматривает развитие коммуникативной компетентности слушателей, позволяющей использовать иностранный язык в профессиональной деятельности; формирование у них общекультурных компетенций, установленных ФГОС ВПО третьего поколения, повышение их профессиональной компетентности, расширение общего кругозора, способности к самообразованию, повышение уровня общей культуры, культуры мышления, общения и речи; воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов, формирование готовности содействовать налаживанию межкультурных связей, знакомиться с научной и справочной зарубежной профессионально-ориентированной литературой.

Учебное пособие предназначено для сотрудников органов внутренних дел, проходящих профессиональное обучение (профессиональной подготовки) лиц рядового и младшего начальствующего состава, впервые принимаемых на службу в органы внутренних дел.

Целью пособия является формирование иноязычной коммуникативной компетенции, развитие языковых знаний для решения ситуаций профессионального общения с иностранными гражданами.

Каждый тематический цикл включает в себя теоретический, грамматический и лексический материал, а также систему упражнений для развития навыков диалогической речи и ситуативные задачи. Некоторые темы включают также разделы “Writing” (Письмо) и “Additional Material” (Дополнительные материалы).

Следует отметить, что диалогическая речь представляет собой форму устного общения, с помощью которой происходит обмен информацией, осуществляемой средствами языка, устанавливаются контакт и взаимопонимание, оказывается воздействие на собеседника в соответствии с коммуникативным намерением говорящего. Все функции устного общения – информативная, регулятивная, эмоционально-оценочная и этикетная – осуществляются при этом в тесном единстве.

Формирование межкультурной коммуникативной компетенции средствами английского языка подразумевает реализацию не только образовательных целей, но и воспитательных, направленных на повышение культурологического потенциала обучающихся, совершенствование их морально-нравственных качеств, формирование уважительного и толерантного отношения к духовным и материальным ценностям других стран и народов, развитие способности понимать взгляды представителей другой культуры. Иностранный язык в данном контексте является средством формирования поликультурного мировоззрения личности слушателя. Достижение образовательных целей способствует расширению кругозора обучающихся, повышению уровня их общей культуры и образования, а также культуры мышления, общения и речи.

# Тема 1.

## Теоретический, лексический и грамматический материал по иностранному языку

### Английские буквы. Произношение и транскрипция английских букв. Правила чтения букв

#### А

Буква **A, a** [ eɪ ] в открытом ударном слоге читается как дифтонг [ eɪ ], в безударном положении – как звук [ ə ].

take [ teɪk ] – брать, взять

a pen [ ə'pen ] – ручка a desk [ ə'desk ] – письменный стол.

Чтение буквы **A, a** [ eɪ ] в ударном слоге.

|              | Открытый слог                | Закрытый слог   |
|--------------|------------------------------|---|
| Произношение | [ eɪ ]                       | [ æ ]   |
| Пример       | take [ teɪk ] – брать, взять | man [ mæn ] – мужчина, человек<br>Ann [ æn ] – Анна<br>bad [ bæd ] – плохой |

#### В

Согласная буква **B, b** [ bi: ] читается как звук [ b ].

#### С

Буква **C, c** [ si: ] читается как звук [ s ] перед гласными буквами **e, i**, а перед другими гласными и согласными, а также в конце слова читается как звук [ k ].

nice [ naɪs ] – хороший, приятный

a pencil [ ə'pensl ] – карандаш

clean [ kli:n ] – чистый.

Буква **c** перед буквой **y** читается как звук [ s ].

a cycle [ ə'saɪkl ] – велосипед.

## D

Согласная буква **D, d** [ di: ] читается как звук [ d ].

## E

Чтение буквы **E, e** [ i: ] в ударном слоге.

|              | Открытый слог                             | Закрытый слог                            |
|--------------|---|--|
| Произношение | [ i: ]                                    | [ e ]                                    |
| Пример       | be [ bi: ] – быть<br>Pete [ pi:t ] – Петя | pen [ pen ] – ручка<br>Ben [ ben ] – Бен |

## F

Согласная буква **F, f** [ ef ] читается как звук [ f ].

## G

Буква **G, g** [ dʒi: ] читается как звук [ dʒ ] перед гласными **e, i, u** и как звук [ g ] перед другими гласными, перед согласными и в конце слова.

A page [ ə'reɪdʒ ] – страница

a gym [ ə'dʒɪm ] – *сокр.* гимнастический зал

good [ gud ] – хороший.

Исключение:

to give [ gɪv ] – давать.

## H

Буква **H, h** [ eɪtʃ ] в начале слова перед гласной читается как звук [ h ].

He [ hi: ] – он

his [ hɪz ] – его.

## I

Чтение буквы **I, i** [ aɪ ] в ударном слоге.

|              | Открытый слог        | Закрытый слог  |
|--------------|----------------------|--|
| Произношение | [ ai ]               | [ i ]  |
| Пример       | Mike [ maik ] – Миша | it [ it ] – он, она, оно ( <i>личное местоимение, употребляющееся для неодушевленных предметов</i> )<br>is [ iz ] – есть (3-е лицо ед. ч. наст. вр. от глагола «быть» – <i>to be</i> ) |

Буква **I, i** [ ai ] в закрытом ударном слоге перед буквосочетанием **nd, ld** читается как дифтонг [ ai ].

Find [ faɪnd ] – находить

mild [ maɪld ] – мягкий, умеренный.

**J**

Буква **J, j** [ dʒeɪ ] всегда читается как звук [ dʒ ].

Jane [ dʒeɪn ] – Джейн.

**K**

Согласная буква **K, k** [ keɪ ] читается как звук [ k ].

Буква **k** перед **n** в начале слова не читается.

A knife [ ə'naɪf ] – нож.

**L**

Согласная буква **L, l** [ eɪ ] читается как звук [ l ].

В английском языке звук [ l ] является слогообразующим в конце слов в сочетании с предшествующим согласным.

An apple [ ən'æpl ] – яблоко

a table [ ə'teɪbl ] – стол.

**M**

Согласная буква **M, m** [ em ] читается как звук [ m ].

**N**

Согласная буква **N, n** [ en ] читается как звук [ n ].



## О

Буква **O, o** [ ou ] в открытом ударном слоге читается как дифтонг [ ou ], а в безударном положении – как звук [ ə ] или вообще не читается.

To close [ tə'klouz ] – закрывать

a lesson [ ə'lesn ] – урок.

Чтение буквы **O, o** [ ou ] в ударном слоге.

|              | Открытый слог   | Закрытый слог   |
|--------------|---|---|
| Произношение | [ ou ]  | [ ə ]   |
| Пример       | no [ nou ] – нет<br>go [ gəu ] – идти, ходить, ездить | on [ ən ] – на ( <i>предлог места</i> )<br>not [ nɒt ] – не<br>tea-pot [ 'ti:pɒt ] – чайник |

## Р

Согласная буква **P, p** [ pi: ] читается как звук [ p ].

## Q

Буква **Q, q** [ kju: ] всегда встречается в буквосочетании **qu**, которое читается как [ kw ] в ударном слоге.

Quite [ kwait ] – вполне, совсем

q question [ 'kwestʃn ] – вопрос.

## Р

Буква **R, r** [ a: ] перед любой гласной в начале слова читается как звук [ r ].

Red [ red ] – красный

a room [ ə'rum ] – комната.

## S

Буква **S, s** [ es ] читается как звук [ s ] в начале слова, перед согласными, в конце слов после глухих согласных и как звук [ z ] – в конце слова после звонких согласных и гласных, а также в положении между гласными:

send [ send ] – посылать  
 desk [ desk ] – письменный стол  
 desks [ desks ] – письменные столы  
 pens [ penz ] – ручки  
 please [ pli:z ] – пожалуйста.

## **Т**

Согласная буква **T, t** [ ti: ] читается как звук [t].

## **U**

Чтение буквы **U, u** [ ju: ] в ударном слове.

|                     | Открытый слог                     | Закрытый слог         |
|---------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>Произношение</b> | [ ju: ]                           | [ ʌ ]                 |
| <b>Пример</b>       | student [ ə'stju:dent ] – студент | cup [ ə'kʌp ] – чашка |

## **V**

Согласная буква **V, v** [ vi: ] читается как звук [ v ].

## **W**

Буква **W, w** [ 'dʌblju: ] в большинстве случаев читается в начале слова как звук [ w ].

We [ wi: ] – мы  
 a woman [ ə'wʊmən ] – женщина.

## **X**

Буква **X, x** [ eks ] в большинстве случаев читается как звуко-сочетание [ ks ].

A text [ ə'tekst ] – текст.

## **Y**

Буква **Y, y** [ waɪ ] в открытом ударном слове читается как дифтонг [ aɪ ] и как звук [ j ] в начале слова перед гласной буквой.

My [ maɪ ] – мой  
 yes [ jes ] – да.

Буква **Y, y** [ waɪ ] в конечном безударном положении читается как звук [ i ].

Very [ 'veri ] – очень.

## Z

Буква **Z, z** [ zed ] всегда читается как звук [ z ].

A size [ ə'saiz ] – размер.

### Personal Pronouns

| Число              | Лицо | Падеж                       |                                   |
|--------------------|------|-----------------------------|-----------------------------------|
|                    |      | именительный                | объектный                         |
| Един-<br>ственное  | 1-ое | I (я)                       | me (мне, меня)                    |
|                    | 2-ое | you (ты)                    | you (тебя, тебе)                  |
|                    | 3-е  | he / she /it (он, она, оно) | him / her / it (его, ее, ему, ей) |
| Множе-<br>ственное | 1-ое | we (мы)                     | us (нас, нам)                     |
|                    | 2-ое | you (вы)                    | you (вас, вам)                    |
|                    | 3-е  | they (они)                  | them (их, им)                     |

**Упражнение 1. Вставьте подходящие по смыслу личные местоимения.**

1. Ben is a little boy. ... is six.
2. Jane is a house-wife (домохозяйка). ... is lazy (ленивая).
3. Max is a soldier. ... is brave.
4. Lily is a young woman. ... is very beautiful.
5. Alice is late. ... is in a traffic jam (в дорожной пробке).
6. Nick and Ann are far from Moscow. ... are on a farm.
7. This is Ben's room. ... is nice.
8. These are new books. ... are interesting.
9. This is Elsa. ... is a student.
10. Nick and Max are students. ... are students of a Moscow university.
11. The rooms are small but ... are light and warm.

12. The new flat is comfortable but ... is far from the university.
13. Jack has many French books. ... likes to read French very much.
14. Hans is a new student. ... is German.
15. Alice and Jane are new secretaries. ... are not lazy.

**Упражнение 2. Вставьте соответствующие личные местоимения в предлагаемых ответах на вопросы.**

1. Is your house new? – Yes, ... is.
2. Are the students at the English lesson now? – Yes, ... are.
3. Is your university in Green Street? – Yes, ... is.
4. Are Helen and Bess your sisters? – Yes, ... are.
5. Is Ben's sister an engineer? – Yes, ... is.
6. Are the pencils red? – No, ... are not.
7. Is this room comfortable? – No, ... isn't.
8. Are the textbooks on the shelf? – Yes, ... are.
9. Does the girl often visit the museum? – No, ... doesn't.
10. Does this pen write well? – Yes, ... does.
11. Is Ben on holiday now? – No, ... isn't.
12. Is Helen nice? – Yes, ... is.
13. Are you an engineer? – Yes, ... am.

### **Притяжательные местоимения**

Каждому личному местоимению соответствует притяжательное местоимение, выражающее принадлежность и отвечающее на вопрос **whose?** – *чей?*

Притяжательные местоимения имеют две формы. Местоимения первой, или **основной** формы выполняют функцию определения и стоят перед существительным. Местоимения второй или **абсолютной** формы заменяют само существительное.

| Лицо                | Основная форма<br>(определяет существительное)                            | Абсолютная форма<br>(заменяет существительное)                            |
|---------------------|---|---|
| Единственное число  |   |   |
| 1                   | my [maɪ] <i>мой, моя, мое, мои</i>  | mine [maɪn] <i>мой, моя, мое, мои</i>                                     |
| 2                   | your [jɔ:(r)] <i>твой, твоя, твое, твои</i>                               | yours [jɔ:z] <i>твой, твоя, твое, твои</i>                                |
| 3                   | his [hɪz] <i>его</i><br>her [hə(r)] <i>ее</i><br>its [ɪts] <i>его, ее</i> | his [hɪz] <i>его</i><br>hers [hɜ:z] <i>ее</i><br>its [ɪts] <i>его, ее</i> |
| Множественное число |   |   |
| 1                   | our [ɑ:(r)] <i>наш, наша, наше, наши</i>                                  | ours [ɑ:(r) z] <i>наш, наша, наши</i>                                     |
| 2                   | your [jɔ:(r)] <i>ваш, ваша, ваше, ваши</i>                                | yours [jɔ:(r)z] <i>ваш, ваша, ваше, ваши</i>                              |
| 3                   | their [ðeə(r)] <i>их</i>  | theirs [ðeə(r)z] <i>их</i>  |

**Упражнение 3. Замените выделенные слова притяжательными местоимениями.**

1. This is **Ben's** room.
2. This is **Helen's** hat.
3. Here is **my parents'** house.
4. **Nick's** mother is an economist.
5. Where is **my brother's** bag?
6. I like **Helen's** car.
7. **Ann's** books are on the table.
- 8 **This student's** sister is my friend.
9. **My sister's** house is not far from **Ben's** house.
10. Where is **the children's** room?
11. **Ann's** brothers study at the university.
12. **These boys'** fathers don't work at the factory.
13. Here is **my sister's** flat.

**Упражнение 4. Вставьте притяжательные местоимения.**

1. Is your bag new? – Yes, ... bag is new.
2. I like ... hat, Ann.
3. Don't plant this tree! ... branch is broken.
4. Max, you have a new job. Do you like ... new job?
5. ... friends always tell me everything.
6. Our dog likes to run after ... tail.

**Упражнение 5. Выберите подходящее притяжательное местоимение.**

1. Mark is (their, theirs) cousin.
2. This is our car. It is (our, ours).
3. These are Mary's books. They are (her, hers).
4. White is (my, mine) favourite colour.
5. You can't have this book. It is not (your, yours).
6. (Her, Hers) house is big.
7. Is this (your, yours) coat? – No, it is not (my, mine).
8. Are these your friends' books? – Yes, they are (their, theirs).
9. That is (our, ours) house. It is (our, ours).

**Упражнение 6. Что говорит Молли Адамауэр? Добавьте мой, ваш, его, ее, наш или их.**

\_\_\_\_\_ first name is Molly. \_\_\_\_\_ family name is Adamauer. What about you? What's \_\_\_\_\_ first name? And what's \_\_\_\_\_ family name? I'm married. You can see \_\_\_\_\_ husband in the picture. \_\_\_\_\_ name is Aisek. We've got one son and one daughter. \_\_\_\_\_ son is 21. \_\_\_\_\_ name is Nickolas. \_\_\_\_\_ daughter is 24. \_\_\_\_\_ name is Emy. Emy is married. \_\_\_\_\_ husband's name is Bred. Emy and Bred have got two children. \_\_\_\_\_ names are Kevin and Evi.

**Упражнение 7. Прочитайте и переведите текст.**

A police officer, also known as an officer, policeman, policewoman, cop, police agent, or a police employee is a warranted law employee of a police force. In most countries, "police officer" is a generic term not specifying a particular rank. In some, the use of the rank "officer" is legally reserved for military personnel.

Police are also responsible for reprimanding minor offenders by issuing citations which typically may result in the imposition of fines, particularly for violations of traffic law. Traffic enforcement is often and effectively accomplished by police officers on motorcycles – called motor officers, these officers refer to the motorcycles they ride on duty as simply motors. Police are also trained to assist persons in distress, such as motorists whose car has broken down and people experiencing a medical emergency.

Some park rangers are commissioned as law enforcement officers and carry out a law-enforcement role within national parks and other back-country wilderness and recreational areas; whereas Military police perform law enforcement functions within the military.

### **Звания сотрудников полиции**

|                           |  |
|---------------------------|--|
| рядовой полиции           | private of police                                  |
| младший сержант полиции   | junior sergeant of police (junior police sergeant) |
| сержант полиции           | sergeant   |
| старший сержант полиции   | senior sergeant of police (senior police sergeant) |
| старшина полиции          | sergeant-major of police                           |
| прапорщик полиции         | warrant officer of police                          |
| старший прапорщик полиции | senior warrant officer of police                   |
| младший лейтенант полиции | junior lieutenant of police                        |
| лейтенант полиции         | lieutenant of police                               |
| старший лейтенант полиции | senior lieutenant of police                        |
| капитан полиции           | captain of police                                  |
| майор полиции             | major of police                                    |
| подполковник полиции      | lieutenant colonel of police                       |
| полковник полиции         | colonel of police                                  |

## Тема 2.

### Контакты с иностранными гражданами

---

#### Глагол **to be** в Present Simple

В английском языке глагол **to be** (быть, есть) занимает особое место. У него есть несколько особенностей, которые отличают его от других глаголов:

1. У этого глагола три формы: **am** (для местоимения I), **is** (для he, she, it) и **are** (для you, we, they). **To be** – глагол в английском языке, который меняется по лицам и числам.

- **I am** a student. – Я студент.
- **They are** drivers. – Они водители.
- Her **garden is** beautiful. – Ее сад прекрасен.

2. С **to be** не используются вспомогательные глаголы. В отрицательных предложениях мы ставим частицу **not** сразу после **to be**. В вопросах мы переносим **to be** в начало предложения.

- **Am I** late? – Я поздно?
- **We are not** travelers. – Мы не путешественники.
- **Is he** your younger brother? – Он твой младший брат?

**Упражнение 1. Вставьте глагол “to be” в требуемой форме Present Simple.**

1. I ... a student.
2. My father ... not a lawyer, he ... a judge.
3. ... your aunt a nurse? - Yes, she ... .
4. ... they at home? - No, they ... not. They ... at school.
5. ... you a policeman? - Yes, I...
6. ... your friend a photographer? No, she ... not a photographer, she ... a student.
7. ... your brothers at school? - Yes, they ... .
8. ... this her watch? - Yes, it ... .
9. Max ... an office-worker.
10. We ... late, sorry!



**Упражнение 2. Закончите фразы Бренды, используя *am, is* или *are*.**

My name (1) \_\_\_\_\_ Brenda Foster. I (2) \_\_\_\_\_ on the left in the picture. I (3) \_\_\_\_\_ ten years old and I (4) \_\_\_\_\_ in the fifth form. My birthday (5) \_\_\_\_\_ on the first of January. I (6) \_\_\_\_\_ from Santa Monica, California, USA. I (7) \_\_\_\_\_ American. My phone number (8) \_\_\_\_\_ 235-456-789. I live at 16 Park Street. My post code (9) \_\_\_\_\_ LA 30 SM. I've got a sister and a brother. Their names (10) \_\_\_\_\_ Gina and Paul. Gina (11) \_\_\_\_\_ 16 years old and Paul (12) \_\_\_\_\_ only three. I've also got a dog. His name (13) \_\_\_\_\_ Spot. He (14) \_\_\_\_\_ on the right in the picture. My Mum (15) \_\_\_\_\_ a doctor. She works at a hospital. My Dad (16) \_\_\_\_\_ a driver. He works in Los Angeles. We (17) \_\_\_\_\_ all friendly in our family.

**Vocabulary introduction**

1. Good morning. – Доброе утро.
2. Good afternoon. – Добрый день.
3. Good evening. – Добрый вечер.
4. Hello. – Здравствуйте!
5. Hi. – Привет!
  
6. Nice to meet you. – Приятно (рад(а)) познакомиться.
7. How are you? – Как дела? Как поживаете?
8. I'm fine, thanks. – Прекрасно, спасибо.
9. Not so bad, thanks. – Неплохо, спасибо.
10. And you? – А Вы?
  
11. What's your name? – Как Вас зовут?
12. My name is... – Меня зовут...
13. What's your surname? – Ваша фамилия?
14. My surname is... – Моя фамилия...
15. Let me introduce myself. – Позвольте представиться.
  
16. What do you do? – Чем Вы занимаетесь?
17. What is your profession? – Ваша профессия?

18. Where are you from? – Откуда Вы?  
19. I'm from... – Я из...  
20. What is your nationality? – Ваше гражданство?  
21. I'm .... – Я...  
22. What delegation do you belong to? – Из какой Вы делегации?  
23. I have come here with a sports delegation from... – Я прибыл сюда в составе спортивной делегации из....

24. What languages do you speak? – На каких языках Вы говорите?  
25. I speak Russian / English / French / German – Я говорю на русском / английском / французском / немецком ....  
26. Excuse me, do you speak English? – Извините, Вы говорите по-английски?  
27. Yes, I do (a little). – Да, я говорю (немного).  
28. My English is poor. – Я плохо знаю английский язык.

29. What's your phone number? – Ваш номер телефона?  
30. My phone number is... – Мой номер телефона....

31. How old are you? – Сколько Вам лет?  
32. I'm 30. – Мне 30 лет.  
33. What is the date of your birth? – Дата Вашего рождения?

34. Good-bye! – До свидания!  
35. Bye! – До свидания! (Пока!)  
36. See you later. – До скорой встречи. (Увидимся.)

## **Reading**

### **Упражнение 3. Прочитайте и переведите диалоги.**

- R. Hello, my name is Robert. What's your name?  
S. Hello, Robert. I'm Sergey.  
R. Where are you from?  
S. I'm from Russia. And what about you?  
R. I'm from Canada.

S. What's your surname?

R. My surname is Jones. And what about you?

S. My surname is Kuznetsov. It's a common surname in Russia.

R. I see. What's your phone number?

S. My phone number is 7 919 534 2178. And what's your phone number?

R. My phone number is 1 416 955 5599.

S. What are you?

R. I'm a journalist. And you?

S. I'm a police officer.

R. Nice to meet you, Sergey.

S. Nice to meet you too.

R. OK, bye! See you later.

S. Good-bye!

R. Hello, my name is Robert. What's your name?

S. Hello, Robert. I'm Sergey.

R. Nice to meet you, Sergey.

S. Nice to meet you too. What delegation do you belong to?

R. I have come here with a sports delegation from Canada. (I'm a member of a Canadian sports delegation).

S. What languages do you speak?

R. I speak English, French, Spanish, German.

S. Do you understand Russian?

R. No, I don't.

S. I see. OK, bye!

R. Good-bye! Have a nice day!

S. Thank you!

**Упражнение 4. Прочитайте и переведите следующие предложения.**

1. I'm from Russia. My native language is Russian. I can speak English and German.

2. He is from France. His native language is French. He can speak English.

3. She is from Greece. Her native language is Greek. But she can also speak Spanish.

4. They are from Italy. Their native language is Italian. They don't speak any foreign languages.

5. We are from China. Our native language is Chinese.

### **Упражнение 5. Прочитайте и переведите следующие диалоги.**

#### **1**

Alexander: Excuse me. Are you from America or England?

Megan: Neither. We are from different English speaking countries. My name is Megan. I'm from Ireland. Irish is our official language, but most people speak English.

Alexander: It's nice to meet you. Welcome to Russia. My name is Alexander. I'm from Tomsk.

Kevin: Hi, Alexander. My name is Kevin. I'm from New Zealand. And this is John. He's from Canada. And this is Sally. She's from Australia. The official language in all of our countries is English.

Alexander: It's nice to meet all of you.

Kevin: Nice to meet you too.

#### **2**

Police officer: Good morning, madam. Welcome to Russia. Do you speak English?

Foreigner: A little bit. I'm from Spain. I'm a Spaniard.

Police officer: OK. Unfortunately, I don't speak Spanish but I speak French a little.

Foreigner: Oh, good! I speak French too.

### **Speaking**

1. Представьте иностранному гостю, познакомьтесь с ним, выясните, чем он занимается.

2. Представьте иностранному гостю, познакомьтесь с ним, выясните, в составе какой делегации он прибыл в Россию.

3. Представьте иностранному гражданину. Выясните личные данные. Уточните, на каком языке он говорит. Скажите, что Вы его понимаете.

### Writing

**Выражения в левом столбце соответствуют вопросам во втором столбце. Заполните третий столбец.**

|                              |   |   |
|------------------------------|---|---|
| 1. First name                | What's your first name?                             | My first name is ...  |
| 2. Surname                   | What's your family name?                            | My surname is ...   |
| 3. Age                       | How old are you?                                    | I'm ...   |
| 4. Nationality (citizenship) | What country are you from?<br>(Where are you from?) | I'm from ...  |
| 5. Date of birth             | When were you born?                                 | I was born on the ... of ...<br>in ...<br>(I was born on the 1 <sup>st</sup> of December in 1980) |
| 6. Place of birth            | Where were you born?                                | I was born in ...   |
| 7. Permanent address         | Where do you live?<br>What's your address?          | I live in ...   |
| 8. Marital status            | Are you married or single?                          | I'm single. I'm married.<br>I'm divorced. I'm widowed.  |
| 9. Occupation                | What do you do?<br>What are you?                    | I'm ...<br>I work as ...  |
| 10. Hobbies / Interests      | What do you do in your free time?                   | My hobby is ...<br>My hobbies are ...<br>I like ...   |
| 11. Telephone number         | What's your phone number?                           | My phone number is ...  |
| 12. Email                    | What's your email address?                          | My email address is ...   |

## Тема 3.

### Обращение иностранного гражданина за помощью

---

#### Present Indefinite (Simple) Tense

#### Настоящее неопределенное (простое) время

Настоящее неопределенное время употребляется для обозначения обычного, регулярного действия, а также для описания последовательных действий и констатации фактов.

Глаголы в **Present Indefinite** совпадают по форме с инфинитивом (неопределенной формой), но употребляются **без частицы «to»**. В **3-м лице единственного числа** глаголы имеют окончание **-s**.

Глаголы, оканчивающиеся на **-ss, -ch, -sh, -x** (т.е. на шипящие или свистящие согласные звуки), принимают в **3-м лице единственного числа** окончание **-es**.

Глаголы, оканчивающиеся на **-у** с **предшествующей согласной**, меняют в **3-м лице единственного числа** **у** на **i** и принимают окончание **-es**: I cry – he cries, I carry – she carries.

Глаголы, оканчивающиеся на **-у** с **предшествующей гласной**, образуют **3-е лицо единственного числа** по общему правилу, т.е. прибавлением **-s**: I play – he plays.

Глаголы **to go, to do** принимают в **3-м лице единственного числа** окончание **-es**: he goes, she does.

**Вопросительная и отрицательная формы (кроме глагола to be)** образуются с помощью вспомогательного глагола «do» или «does» (в 3-м лице ед.ч.).

| Утвердительная форма |       | Вопросительная форма |      |       | Отрицательная форма |                       |      |
|----------------------|-------|----------------------|------|-------|---------------------|-----------------------|------|
| I                    | work  | Do                   | I    | work? | I                   | do not<br>(don't)     | work |
| You                  |       |                      | You  |       | You                 |                       |      |
| We                   |       |                      | We   |       | We                  |                       |      |
| They                 |       |                      | They |       | They                |                       |      |
| He                   | works | Does                 | He   |       | He                  | does not<br>(doesn't) |      |
| She                  |       |                      | She  |       | She                 |                       |      |
| It                   |       |                      | It   |       | It                  |                       |      |

Краткие ответы строятся следующим образом:

Yes, I (you, we, they) do.

No, I (you, we, they) don't.

Yes, he (she, it) does.

No, he (she, it) doesn't.

**Упражнение 1. Поставьте глаголы в следующих предложениях в утвердительную, вопросительную и отрицательную формы Present Simple.**

1. I (to do) morning exercises.
2. He (to work) in the police.
3. She (to sleep) after dinner.
4. We (to work) part-time.
5. They (to drink) tea every day.
6. Mike (to be) a policeman.
7. Helen (to have) a car.
8. You (to be) a good friend.
9. You (to be) good friends.
10. It (to be) difficult to remember everything.

**Упражнение 2. Раскройте скобки, употребляя глаголы в форме Present Simple.**

1. Alice (to have) a sister.
2. Her sister's name (to be) Ann.
3. Ann (to be) a student.
4. She (to get) up at seven o'clock.
5. She (to go) to the institute in the morning.
6. Jane (to be) fond of sports.
7. She (to do) her morning exercises every day.
8. For breakfast she (to have) two eggs, a sandwich and a cup of tea.
9. After breakfast she (to go) to the institute.
10. Sometimes she (to take) a bus.
11. It (to take) her an hour and a half to do her homework.
12. She (to speak) English well.
13. Her friends usually (to call) her at about 8 o'clock.

14. Ann (to take) a shower before going to bed.

15. She (to go) to bed at 11 p. m.

### **Упражнение 3. Напишите предложения в отрицательной форме.**

**Model:** We know this officer.

We don't know this officer.

1. I study at the Moscow Law Institute.
2. We investigate criminal cases.
3. The students have lectures, tutorials, practical exercises.
4. My friend maintains public order in Moscow.
5. He fights against crime.
6. She traces and locates criminals.
7. They interview witnesses, interrogate criminals.
8. You examine the crime scene.
9. I make a plan of the investigation.
10. The policemen take part in competitions.
11. We take measures for search.
12. She takes pictures of the crime scene and its objects.

### **Упражнение 4. Переделайте каждое предложение в утвердительное, отрицательное или вопросительное.**

1. Detectives usually search and seize stolen property and instruments of the crime. (negative)
2. The Moscow Law Institute trains lawyers for Moscow and Moscow region. (question)
3. Do we study many special subjects at our College? (positive)
4. They interrogate criminals. (negative)
5. The investigator examines the crime scene very carefully. (negative)
6. Does he interview all witnesses. (positive)
7. The detective usually takes measures for the detection of the criminal. (question)
8. The police officers take active measures to detect the offender. (question)
9. He makes a plan of the investigation. (negative)
10. Do the officers provide the punishment of such people. (positive)



**Упражнение 5. Используйте слова в скобках для образования предложений в Present Simple. Обратите внимание, в какой форме должно стоять предложение (утвердительной, вопросительной или отрицательной).**

- 1) They \_\_\_\_\_ football at the institute. (to play)
- 2) She \_\_\_\_\_ emails. (not / to write)
- 3) \_\_\_\_\_ you \_\_\_\_\_ English? (to speak)
- 4) My mother \_\_\_\_\_ fish. (not / to like)
- 5) \_\_\_\_\_ Ann \_\_\_\_\_ any friends? (to have)
- 6) His brother \_\_\_\_\_ in an office. (to work)
- 7) She \_\_\_\_\_ very fast. (cannot / to read)
- 8) \_\_\_\_\_ they \_\_\_\_\_ the flowers every 3 days? (to water)
- 9) His wife \_\_\_\_\_ a motorbike. (not / to ride)
- 10) \_\_\_\_\_ Elizabeth \_\_\_\_\_ coffee? (to drink)

### **Vocabulary introduction**

1. Excuse me, officer. – Извините (простите).
2. What's the trouble? – В чем дело?
3. What's the matter? – В чем дело?
4. What's the problem? – Что случилось? В чем дело?
5. Yes, what's up? – В чем дело?
6. Yes, what's it? – В чем дело?
  
7. Can I help you? – Я могу Вам чем-нибудь помочь?
8. What can I do for you? – Чем могу помочь? Что я могу для Вас сделать?
9. Is anything wrong with you? – С Вами что-то случилось?
  
10. Is anything wrong with your car? – Что-то случилось с Вашей машиной?
11. What's wrong with you? – Что с Вами случилось?
12. Do you need medical aid? – Вам нужна медицинская помощь?
13. Do you need a doctor? – Вам нужен доктор?
14. Do you need an ambulance? – Вам нужна скорая помощь?

15. I'm afraid that... – Боюсь, что ...
16. Something is wrong with my car. – Что-то случилось с моей машиной.
17. Something is wrong with the brakes. – Что-то случилось с тормозной системой.
18. I feel bad. – Я плохо себя чувствую.
19. I don't feel well. – Я плохо себя чувствую.
20. I have a headache (a stomachache). – У меня болит голова (боль в животе).
21. I have a heart attack. – У меня сердечный приступ.
22. I need a doctor. – Мне нужен доктор.
23. I need an ambulance. – Мне нужна скорая помощь.
24. I need medical aid. – Мне нужна медицинская помощь.
25. I need your help. – Мне нужна Ваша помощь.
26. Please, help me. – Пожалуйста, помогите мне.
27. I've lost my papers (my wallet). – Я потерял свои документы (свой бумажник).
28. I've lost my raincoat (coat, jacket). – Я потерял свой плащ (пальто, куртку).
29. I've lost my luggage. – Я потерял свой багаж.
30. I've left my bag in the stadium (in a bus, in the hotel). – Я оставил свою сумку на стадионе (в автобусе, в отеле).
31. I'm missing my suitcase. – У меня пропал чемодан.
32. I've lost the way to the hotel. – Я заблудился, не могу найти дорогу в отель.
33. Please, call a doctor (Will you call a doctor?). – Пожалуйста, вызовите доктора.
34. Please, call an ambulance (Will you call an ambulance?). – Пожалуйста, вызовите скорую помощь.
35. Please, call a service car (Will you call a service car?). – Пожалуйста, вызовите техпомощь.

36. Please, call a taxi (Will you call a taxi?). – Пожалуйста, вызовите такси.

37. Where is the nearest taxi-rank (taxi-stand)? – Где находится ближайшая стоянка такси?

38. Where is the nearest service station? – Где находится ближайшая СТО?

39. Where is the Lost Property Office? – Где находится бюро находок?

40. Don't worry. – Не волнуйтесь (не беспокойтесь).

41. Just a minute (just a moment). – Минутку.

42. Yes, sure. – Да, конечно.

43. I'll call a doctor. – Я вызову врача.

44. I'll call an ambulance. – Я вызову скорую помощь.

45. I'll call a service car. – Я вызову техпомощь.

46. I'll call a taxi. – Я вызову такси.

47. I'll try to help you. – Я постараюсь Вам помочь.

48. Where can I inquire about my lost property? – Где я могу получить информацию о своем потерянном имуществе?

49. When did you notice it? – Когда Вы это заметили?

50. You should ask at the Lost Property Office. – Вам следует узнать в бюро находок.

51. You should apply to the nearest police station for it. – Вам следует обратиться по этому поводу в ближайший отдел полиции.

52. You should go to the police station to report your missing property. – Вам следует пройти в отдел полиции и заявить о Вашем пропавшем имуществе.

53. Let's go to the police station to report your lost property. – Пройдемте в отдел полиции, чтобы заявить о Вашем потерянном имуществе.

54. You should write a statement. – Вы должны написать заявление.

## 112 Calls

Dial 112 on your telephone when there is an emergency. An emergency is when you need the police, an ambulance or a fire truck immediately (right now). Dial 112 when you or someone else is in danger.

In Russia, the 112 operator will be able to tell where you are calling from. In some other communities you must tell the 112 operator where you are.

Remember: 911 is for emergencies only. Do not call 911 if it is not an emergency.

### Conversation 1

Operator: 112. What is your emergency?

**Caller: Someone's hurt. I need an ambulance.**

**(Fire. There's a fire.) (Police. Send the police.)**

Operator: Okay, help is on the way.

Stay on the line. Do not hang up.

**Caller: OK.**

### Conversation 2

Operator: 112. What is your emergency?

**Caller: There's a fire!**

Operator: Where is the fire?

**Caller: My house! 2231 Oak Avenue in Monterey Park.**

### Conversation 3

Operator: 112 operator. What is your emergency?

**Caller: Help! Someone is robbing my house.**

Operator: Does he know you are there?

**Caller: No, I'm hiding in the bathroom.**

Operator: Is the robber armed?

**Caller: Yes, he has a gun.**

Operator: Do not hang up. We are sending someone now.



#### Conversation 4

Operator: 112 operator. What is your emergency?

**Caller: I'm sorry. I want information. 112. Sorry. Goodbye.**

*A few minutes later a police officer knocks on the caller's door.*

Police: Hello. We had a call about an emergency.

**Caller: That was a mistake. There's no emergency.**

Police: We'd like to come in and check, please.

**Caller: No. No emergency.**

Police: Open the door now. We're not leaving.

The caller opens the door. The police enter and look around. When they are sure everything is OK, they leave.

#### **If You Accidentally Dial 112**

In many cities, if you dial 112 by mistake, the police will come to your house – even if you do not need help. You must let them come into your house. The police will make sure that everyone is OK. Then they will leave your house.

#### **Word Work**

**Упражнение 6. Ответьте на каждый вопрос: да, это так или нет, это не так.**

1. You missed the bus and need a ride to work. Is this an emergency?

\_\_\_\_\_

2. You are vomiting blood. Is this an emergency?

\_\_\_\_\_

3. Your back aches. Is this an emergency?

\_\_\_\_\_

4. Someone is trapped in a burning house. Is this an emergency?

\_\_\_\_\_

5. Is winter your favorite season? \_\_\_\_\_

6. Is it time for lunch? \_\_\_\_\_

7. Is it time to go home, yet? \_\_\_\_\_

112 – To Call or Not to Call.

Use 112 only for police, fire, and medical emergencies.

If a life is in danger, call 112. If no life is in danger, do not call 112. If there has been an accident and someone is injured, call 112.

If there has been an accident, but it was just a fender bender, do not call 112.

### Useful phrases

|  |   |
|--|---|
| У меня ножевое / огнестрельное ранение в спину / плечо / руку/ грудь                   | I've got a knife / a gunshot wound into my back / shoulder / arm / chest        |
| У меня ножевое / огнестрельное ранение в область живота                                | I've got abdomen knife / gunshot wound  |
| У меня сильное внутреннее / внешнее кровотечение.<br>Я не могу остановить кровотечение | I've got massive (heavy) internal / external bleeding.<br>I can't stop bleeding |
| У меня перелом ноги / руки / пальцев руки / пальцев ноги                               | I've got a fracture of my leg / arm / fingers / toes                            |
| У меня сильная травма головы   | I've got heavy head injury  |
| Я ослеп на один глаз в результате яркой вспышки  | I've got blind on one eye due to a bright flash                                 |
| Я ничего не слышу после взрыва<br>Я оглох  | I can't hear anything after explosion.<br>I've got deaf                         |
| У меня высокое давление<br>Мне срочно нужен врач                                       | I have high blood pressure.<br>I require a doctor immediately                   |
| У меня сильные ожоги рук / ног / туловища / лица                                       | I've got heavy burns of my hands / legs / body / face                           |
| У меня многочисленные порезы и ушибы по всему телу                                     | I've got numerous cuts and bruises all over my body                             |
| Ноющая боль в области груди  | Aching chest pain   |
| Острая боль в области живота   | Sharp / acute abdomen pain  |
| Травма головы / руки / ноги / плеча / спины / живота                                   | Injury of head / arm / leg / shoulder/ back / stomach                           |
| Перелом открытый / закрытый  | Open / closed fracture  |
| Обильное внешнее / внутреннее кровотечение   | Heavy (massive) external / internal bleeding                                    |
| Обширные ожоги рук / ног/ туловища   | Extensive burns of arms / legs / body   |

|  |  |
|--|--|
| Многочисленные порезы / ушибы / травмы   | Numerous cuts / bruises / injures  |
| У меня травма глаз / ушей / плеча / головы / ступни / кистей рук   | My eyes / ears / shoulder / head / feet / hands are (have been) injured  |
| Пожалуйста, успокойтесь и попробуйте объяснить, где Вы находитесь  | Calm down, please, and try to explain to us where you are  |
| Имеются ли поблизости какие-либо торговые или развлекательные центры / мосты / каналы / кафе типа «Макдоналдс»?  | Are there any shopping or entertaining centers / any bridges / canals / cafes of Mac Donald's type near by?  |
| Имеются ли цифры и какие-либо надписи на зданиях поблизости?   | Are there any numbers or signs on the buildings nearby?  |
| Не разговаривайте с незнакомыми людьми   | Don't speak to strangers   |
| Мы советуем Вам проследовать в людное ближайшее освещенное место, например, в кафе или торговый центр  | We advise (recommend) you to proceed (to go) to the nearest crowded light place, for example, to a café or a shopping centre   |
| Обратитесь за помощью к охраннику или продавцу   | Ask for help a security guard or a shop assistant  |
| Оставайтесь на месте.<br>Мы прибудем к Вам через полчаса   | Stay where you are.<br>We'll arrive at your place in half an hour  |
| Закройте окна и двери и оставайтесь в машине   | Lock the windows and doors in your car and stay inside the car   |
| Не забудьте использовать пластиковые карты общения при необходимости   | Don't forget to use your plastic communication cards if necessary  |
| Светофор<br>Перекресток<br>Перекресток с круговым движением<br>Шоссе<br>Улица<br>Пешеходный переход<br>Проселочная дорога<br>Тротуар<br>Мост<br>Канал естественный / искусственный | Traffic light(s)<br>Crossroad<br>Roundabout<br>High way / high road<br>Street<br>Pedestrian crossing<br>Country road / country track / back road<br>Pavement / sidewalk<br>Bridge<br>Channel / canal |

|  |  |
|--|--|
| Железная дорога / станция  | Railway road / railway station   |
| Переезд / железнодорожный переезд  | Crossing / railway crossing  |
| Обочина  | Side of the road   |
| Порубник   | Border   |
| Большой магазин / кафе / торговый – центр / кинотеатр / театр / почта / булочная / овощной магазин | Supermarket / café / shopping centre/ cinema / theatre / post office / baker's / greengrocer's |
| Отдел полиции  | Police station   |
| Быть оштрафованным за превышение скорости  | To be fined for speeding   |
| У меня сильно поврежден корпус машины в результате столкновения со встречной машиной               | The body of my car has got major damages due to collision with an oncoming car                 |
| На багажнике моей машины царапины и вмятины  | I've got scratches and dents on the car boot   |
| У меня разбиты задние фары   | My rear lights are smashed   |
| У меня разбито боковое стекло со стороны водителя  | The off side driver window is smashed  |
| У меня большие вмятины на левом переднем крыле   | I've got major dents on the front left fender  |
| У меня треснул бампер  | My bumper has cracked  |
| В результате взлома у меня поврежден замок передней двери со стороны водителя                      | The door lock on the front door from the driver's side is damaged due to breaking in           |
| Из моей машины были украдены магнитофон и GPS навигатор  | The GPS navigator and the tape-recorder were (have been) stolen from my car                    |
| Тормоза моей машины не работают  | The brakes of my car are out of order/ don't operate   |
| У меня повреждена выхлопная труба  | The exhaust pipe is damaged  |
| У меня перегрелся двигатель  | My engine has overheated   |
| У меня сработали подушки безопасности  | My car air-bags have inflated  |
| Вы не пристегнули ремень безопасности  | You didn't fasten your safety-belt (seat belt).<br>You didn't buckle up.                       |
| Столкновение с незначительными повреждениями   | Fender bender  |
| Переехать кого-либо  | To run smb. over   |



## **Упражнение 7. Прочитайте и переведите диалоги.**

### **1**

F.: Excuse me, officer.

P.O.: Yes, what's up? Can I help you?

F.: I have a heart attack.

P.O.: Do you need medical aid?

F.: Please, call a doctor.

P.O.: Just a minute, I'll call an ambulance.

F.: Thank you very much.

P.O.: That's all right.

### **2**

F.: Excuse me, officer.

P.O.: Yes, what's the trouble?

F.: I need your help. Something is wrong with my car. I'm afraid that something is wrong with the brakes.

P.O.: What can I do for you?

F.: Will you call a service car?

P.O.: Yes, sure.

F.: Oh! Thanks a lot.

P.O.: Not at all. It's my duty.

### **3**

F.: Excuse me, officer.

P.O.: What's the matter? Can I help you?

F.: I've lost the way to the hotel. Where is the nearest taxi-rank?

P.O.: Don't worry, I'll call a taxi.

F.: Thanks a lot.

P.O.: You are welcome.

## **Additional Material**

### **Упражнение 1. Ознакомьтесь с информацией о номерах экстренных служб в России.**

In cases of Emergency – В экстренных случаях.

Call (dial) 01 in case of fire. – Звоните 01 в случае пожара.

Call (dial) 02 for the police. – Звоните 02 в полицию.

Call (dial) 03 for an ambulance. – Звоните 03 в службу скорой медицинской помощи.

Call (dial) 112 for the emergency services. – Звоните 112 для вызова экстренных служб.

### **Speaking**

1. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (необходима медицинская помощь).

2. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (поломка автомобиля).

3. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (иностранец заблудился).

4. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (потеря документов). Попросите его пройти с Вами в отдел полиции для выяснения обстоятельств.

5. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (потеря личных вещей (одежды)). Посоветуйте ему обратиться в бюро находок.

6. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (оставил личные вещи на стадионе, в автобусе и т.д.). Попросите его пройти с Вами в отдел полиции, чтобы заявить о потерянном имуществе.

7. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (пропажа личных вещей). Посоветуйте ему пройти в отдел полиции и заявить о пропавшем имуществе.

8. Окажите содействие иностранному гостю, попавшему в затруднительное положение (потеря (пропажа) личных вещей (одежды) в номере гостиницы). Посоветуйте ему обратиться по этому поводу в ближайший отдел полиции.

### **Useful information**

#### **Should I Call the Police?**

Sometimes the best way to keep yourself safe is to call the police – especially if you feel like you're in immediate danger, your restraining order has

been violated or you've been injured by your partner. If you have any doubt about safety, you can call the police – even if you haven't been physically hurt or touched in any way.

### **What Can the Police Do?**

While you may be hesitant or afraid to call the police, they may be able to help and protect you when you need it the most. Police may:

- Stop the abuse long enough for you to escape to a safe place.
- Give you a temporary restraining order, or if not, refer you to the right court agency where you can ask for one, depending on your state.
- Arrest your abusive partner for hurting you or violating your restraining order.
- Help you document the abuse, including taking pictures of your injuries and interviewing witnesses.
- Help you find further assistance in your community by connecting you to a local domestic violence shelter or agency.

### **What Can I Do?**

#### **If the police are contacted, remember these important tips:**

- When you call 911 or your local police department, tell them you're in danger and need help immediately. If the police don't come soon, call again and tell them that it's your second call.
- If you have a restraining or protective order, tell them about it when you call.
- Once the police arrive, show them the protective order.
- Get the officers' names and badge numbers.
- Ask the police to take pictures of your injuries and interview any witnesses.
- Show the police any threatening text messages or emails from your abusive partner.
- Allow the police to listen to any harassing voicemails left on your phone.
- Insist they file a report and get its number. If they refuse to take a report, go to your local police department and file one yourself that day or the next business day.

- If you believe you'll be unsafe once the police leave, get information from them about local agencies you can go to for help. You can also ask about getting an emergency restraining order that can help protect you immediately.

- On the next business day, call the police department to get the name and phone number of the detective or investigator assigned to your case. Call them to get more information.

## Тема 4.

### Ориентирование в городе

---

#### Past Indefinite Tense

#### Прошедшее неопределенное (простое) время

**Прошедшее неопределенное время** употребляется для обозначения действия, совершившегося или совершавшегося в прошлом. Это время употребляется в повествовании, т.е. при изложении событий, имевших место в прошлом, а также в разговоре о прошедших событиях.

**Past Indefinite** употребляется для выражения прошедшего действия с такими обозначениями времени, как **yesterday** – вчера, **last week** на прошлой неделе, **on Monday** – в понедельник, **an hour ago** – час тому назад, **in 1925** – в 1925 году, **during the war** – во время войны и т.п.

**Past Indefinite** правильных глаголов образуется путем прибавления во всех лицах окончания **-ed** к неопределенной форме глагола, например: **to work – worked, to detect – detected**.

**Past Indefinite** неправильных глаголов образуется различными другими способами:

to lose – lost

to catch – caught

to be – was, were.

**Вопросительная форма** (кроме глагола **to be**) образуется с помощью вспомогательного глагола **to do** в прошедшем времени (**did**) и формы **инфинитива** смыслового глагола (**без to**), причем вспомогательный глагол ставится перед подлежащим: Did you work? Did he speak?

**Отрицательная форма** образуется при помощи вспомогательного глагола **to do** в прошедшем времени (**did**), частицы **not** и формы **инфинитива** смыслового глагола: I did not work.

| Утвердительная форма |        | Вопросительная форма |      |       | Отрицательная форма |                     |      |
|----------------------|--------|----------------------|------|-------|---------------------|---------------------|------|
| I                    | worked | Did                  | I    | work? | I                   | did not /<br>didn't | work |
| You                  |        |                      | You  |       | You                 |                     |      |
| He                   | went   |                      | He   | go?   | He                  |                     | go   |
| She                  |        |                      | She  |       | She                 |                     |      |
| It                   |        |                      | It   |       | It                  |                     |      |
| We                   |        |                      | We   |       | We                  |                     |      |
| They                 |        |                      | They |       | They                |                     |      |

**Упражнение 1. Напишите эти предложения, употребив глаголы в правильной форме.**

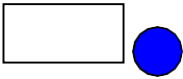
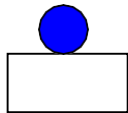
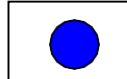
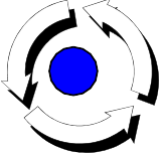
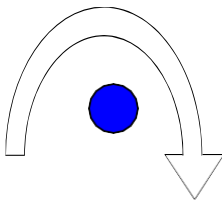
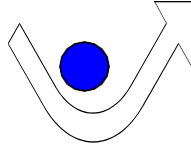
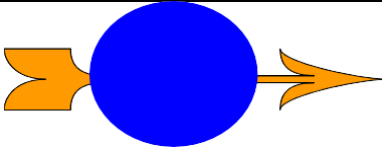
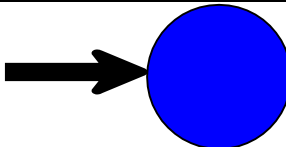
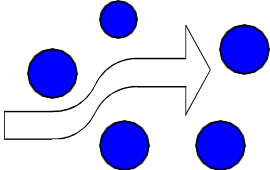
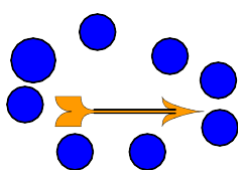
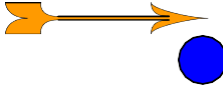
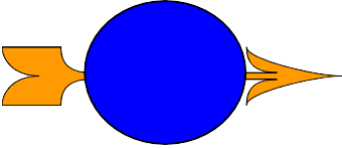
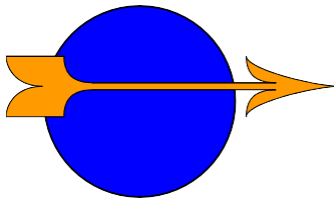
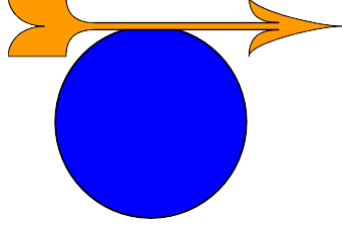
1. His brother (not to study) English every day.
2. Pete (to work) in police two years ago.
3. He (to study) Criminalistics last year?
4. They (to read) law books.
5. Your friend (to suspect) me?
6. She (to apprehend) the criminal yesterday?
7. The policeman (not to question) the suspect an hour ago.
8. He (to graduate) from a police academy ten years ago?
9. Your group (to investigate) criminal cases every day?
10. He (not to take) police sciences classes five years ago.
11. Your friend always (to conduct) an interrogation.
12. They (to make) uniform patrol in the district last month.

**Упражнение 2. Напишите эти предложения, употребив глаголы в Past Simple.**

1. They ... plan of an assault. (to make)
2. What time ... last night? (they interrogate suspects)
3. I ... his question. (not understand)
4. They ... witnesses? (to interview)
5. An investigator ... the evidence an hour ago. (to collect)
6. He ... the victim. (not to help)
7. There ... no traces of crime there. (to be)
8. They ... a lot of evidence in that case. (to find)

9. The police officer ... the crime scene. (to examine)
10. The detective ... the punishment of the criminal last week. (to provide).

### Words that Tell Where (prepositions of place)

|   |   |   |
|---|---|---|
|    |    |    |
| <b>by, beside, near</b>   | <b>on, on top of</b>  | <b>in, inside of</b>  |
|    |    |    |
| <b>around</b>   | <b>over</b>   | <b>under</b>  |
|  |   |  |
| <b>through</b>  |   | <b>to</b>   |
|  |  |  |
| <b>among, in the middle of</b>  | <b>surrounded by</b>  | <b>near, close to, next to, with</b>  |
|  |  |  |
| <b>behind, in back of</b>   | <b>in front of</b>  | <b>on top of, resting on</b>  |

| <b>Предупреждающие и запрещающие знаки</b> |                             |
|--|-----------------------------|
| danger                                     | опасно                      |
| caution                                    | осторожно                   |
| attention                                  | внимание                    |
| wet paint                                  | окрашено                    |
| no swimming                                | купаться запрещено          |
| beware of the dog                          | осторожно, злая собака      |
| keep off grass                             | по газонам не ходить        |
| sitting on grass permitted                 | разрешается сидеть на траве |
| private property                           | частная собственность       |
| stop / don't cross / don't walk            | стоп / стойте               |
| <b>Надписи в учреждениях</b>               |                             |
| open                                       | открыто                     |
| closed                                     | закрыто                     |
| closed on Sundays                          | закрыто по воскресеньям     |
| pull                                       | на себя (надпись на двери)  |
| push                                       | от себя (надпись на двери)  |
| entrance / way in                          | вход                        |
| admission by ticket only                   | вход только по билетам      |
| no entrance / no entry                     | входа нет                   |
| employees only / staff only                | только для персонала        |



|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| authorised personnel only / no admittance | посторонним вход воспрещен            |
| exit to street                            | выход на улицу                        |
| exit / way out                            | выход                                 |
| no exit                                   | выхода нет                            |
| emergency exit                            | запасной выход                        |
| entrance fee                              | плата за вход                         |
| keep the door closed                      | закрывайте дверь за собой             |
| smoking section                           | секция для курящих (например, в кафе) |
| no smoking section                        | секция для некурящих                  |
| reserved                                  | забронировано                         |
| occupied                                  | занято                                |
| no vacancies                              | нет свободных мест                    |
| elevator/lift                             | лифт                                  |
| out of order                              | не работает / сломан                  |

### **Упражнение 3. Переведите предложения.**

а) Меня зовут Марина. Я секретарь, я работаю в фирме. Я живу на улице Ибрагимова. Рядом метро «Козья Слобода». А наша фирма находится на Завойского. До работы я еду на метро. Сначала до станции «Проспект Победы», там делаю пересадку и еду до Фучика. Потом немного иду пешком.

б) Меня зовут Андрей. Я курсант, я учусь в КЮИ. Сейчас я живу в Казани, в общежитии. Общежитие находится на улице Маги-

стральной. До института можно дойти пешком минут за 10–15. А это мой друг Эндрю. Он американец. Сейчас он учится в ПФУ. Он живёт на улице Чистопольской. Днём мы учимся, а вечером занимаемся спортом и выполняем домашнее задание. Иногда я патрулирую улицы.

**Упражнение 4. Возьмите карту Казани (или Вашего города) и спросите друг друга, где находятся театры, музеи и т. д. и как туда можно дойти или доехать.**

**Упражнение 5. Спросите Вашего друга / подругу (или коллегу):**

а) где он (она) живёт;

б) как он (она) добирается до места учёбы или работы).

2. Fill in the questions (Вставьте вопросительные реплики).

1) \_\_\_\_\_ – Go straight ahead, then to the left.

2) \_\_\_\_\_ – No, it's not far.

3) \_\_\_\_\_ – I live on Chasovaya street.

4) \_\_\_\_\_ – You need to go by tram 3 stops.

5) \_\_\_\_\_ – No, I'm not getting out.

6) \_\_\_\_\_ – You need to go by metro to the station

“Mayakovskaya”.

7) \_\_\_\_\_ – About 5 – 10 minutes.

8) \_\_\_\_\_ – I'm sorry, I don't know.

9) \_\_\_\_\_ – The hotel “Marriott” is located on

Tverskaya street.

10) \_\_\_\_\_ – Yes, it's better to go by metro, but you can also go by trolleybus.

### **Vocabulary introduction**

1. Could you tell me the way to...? – Не могли бы Вы сказать мне, как пройти к (в) ...?

2. How can I get to...? – Как мне пройти к (доехать до, добраться до) ... Как попасть в ...?

3. Will you show me the way to...? – Покажите, пожалуйста, дорогу к ...

4. Excuse me, where is ... – Извините (простите), где находится ...?

5. It's a long way from here. – Это далеко отсюда.

6. It's far from here. – Это далеко отсюда.
7. It's not far from here. – Это недалеко отсюда.
8. It takes about 10 minutes to get there. – Дорога туда занимает около 10 минут.
9. Go (walk) along this street. – Идите вдоль (прямо) по этой улице.
10. Go (walk) through the park. – Идите через парк.
11. Go (walk) straight ahead (on). – Идите прямо.
12. Walk past ... – Пройдите мимо...
13. Go (walk) up the street. – Идите вверх по улице.
14. Go (walk) down the street. – Идите вниз по улице.
15. Turn left (turn left at ... Street). – Поверните налево (поверните налево на улице...).
16. Turn right (turn right at ... Street). – Поверните направо (поверните направо на улице...).
17. Turn left (right) at the traffic lights. – Поверните налево (направо) на светофоре.
18. Turn back. – Поверните назад.
19. Turn round the corner. – Поверните за угол.
20. Walk to the bridge. – Идите к мосту.
21. Go across the bridge. – Перейдите через мост.
22. Go across the street (cross the street). – Пересеките (перейдите) улицу.
23. Go out of the hotel. – Выйдите из отеля.
24. Go straight along this street for two blocks. – Пройдите прямо по этой улице два квартала.
25. There is a bus stop. – Там будет автобусная остановка.
26. It's on the left. – Это слева.
27. It's on the right. – Это справа.
28. It's on the left side of the street. – Это на левой стороне улицы.
29. It's on the right side of the street. – Это на правой стороне улицы.
30. It's on the other (opposite) side of the street. – Это на другой (противоположной) стороне улицы.

31. It's round the corner. – Это сразу за углом.
32. Where is the nearest bus stop? – Где находится ближайшая автобусная остановка?
33. Where is the nearest taxi rank? – Где находится ближайшая стоянка такси?
34. Take a bus. – Садитесь в автобус.
35. Take a taxi. – Садитесь в такси.
36. Take underground. – Садитесь в метро.
37. Go on foot. – Идите пешком.
38. Go as far as... – Доедете до ...
39. Change for a bus. – Пересядьте на автобус.
40. Change from one line to another. – Пересядьте с одной линии метро на другую.
41. You will be right there. – Вы окажетесь прямо там.
42. Near (next to) – рядом.
43. Between – между.
44. Opposite – напротив.
45. In front of – перед.
46. Through – через, сквозь.
47. Down – вниз.
48. Up – вверх.
49. To – к.
50. Into – в.
51. Out of – из.
52. It's over there. – Вон там.
53. To go on foot. – Идти пешком.
54. To go by bus. – Ехать на автобусе.
55. To go by car. – Ехать на машине.
56. To go by taxi. – Ехать на такси.
57. To get on. – Садиться (в общественный транспорт).
58. To get off. – Выходить (из общественного транспорта).
59. To go the wrong way. – Идти неправильно.

60. To go the right way. – Идти правильно.
61. Find it out (ask about it) at the inquiry office. – Узнайте (спросите об этом) в справочном бюро.
62. What's the matter? – Что случилось?
63. Can you help me? – Вы можете мне помочь?
64. Thank you. – Спасибо.
65. Thanks a lot. – Спасибо большое.
66. Thank you very much. – Спасибо большое.
67. You are welcome. – Пожалуйста (в ответ на благодарность).
68. Not at all. It's my duty. – Не стоит. Это мой долг.
69. That's all right. – Все в порядке. Не за что.
70. At your service. – К Вашим услугам.
71. The Lost Property Office. – Бюро находок.
72. The shortest way to the airport. – Кратчайший путь до аэропорта.
73. It's about an hour's walk. – Идти около часа.
74. Are you in a hurry? – Вы торопитесь?
75. This street is very busy. – Здесь очень интенсивное движение.
76. At the crossroads. – На перекрестке.
77. The first turn (turning). – Первый поворот.
78. It's on the corner. – Это на углу.
79. You can't miss it. – Вы не пройдете мимо.
80. I'm afraid I'm lost. – Боюсь, что я заблудился (я сбился с пути).

#### **Упражнение 6. Прочитайте и переведите диалоги.**

##### **1**

Foreigner: Excuse me. Where is the Post Office?

Police officer: Go along King's Road. There is a tunnel. Go through the tunnel, turn left.

Walk to the bridge and go across the bridge. Don't turn right, turn left again. Walk past the café "Paris". The Post Office is near the café.

F.: Thank you very much.

P.O.: You are welcome.

## 2

F.: Excuse me. Where is the supermarket?

P.O.: Go across the street and turn right. Then turn round the corner and walk along the street. Don't go across the street. The supermarket is between the hotel and the hospital.

F.: Thank you very much.

P.O.: You are welcome.

## 3

F.: Excuse me. Where is the hospital?

P.O.: Go out of this hotel. Turn right. Walk along the street. There is a bus stop. Go past the bus stop and turn right again. There will be a high office block. Don't go into. Go across the street. This street is very busy. The hospital is opposite the block.

F.: Thank you very much.

P.O.: You are welcome.

**Упражнение 7. Переведите предложения с русского на английский. Работайте в парах. Прочитайте и переведите составленные диалоги.**

## 1

F.: Excuse me. Where is the Post Office?

P.O.: Идите по этой улице. Дойдите до парка. Пройдите через парк, поверните налево. Там будет высокое офисное здание. Пройдите мимо офисного здания. Снова поверните налево. Пройдите мимо кафе «Париж». Почта находится рядом с кафе.

F.: Thank you very much.

P.O.: Пожалуйста.

## 2

F.: Excuse me. Where is the bank?

P.O.: Идите по этой улице, поверните направо и идите вдоль улицы Парковой. Банк находится напротив музея.

F.: Thank you very much.

P.O.: Все в порядке. Не за что.

### 3

F.: Excuse me, please. Where is the nearest taxi rank?

P.O.: Вон там. Пересеките улицу, поверните за угол, затем идите прямо. И стоянка такси будет прямо там.

F.: Thank you.

P.O.: Не за что. Это мой долг.

### 4

F.: Excuse me, please. Could you tell me the way to the railway station?

P.O.: Идите прямо по этой улице два квартала, затем поверните налево у светофора.

F.: Is it a long way from here?

P.O.: Нет, идти около 5 минут.

F.: Thank you.

P.O.: Не за что.

### 5

F.: Excuse me, do you speak English?

P.O.: Да, немного. Чем могу помочь?

F.: Will you tell me the way to the City Hall? I'm afraid I'm lost.

P.O.: Идите прямо. Затем поверните направо у перекрестка. Поверните за угол, пройдите мимо почты, и городская администрация перед Вами.

F.: Thank you.

P.O.: Пожалуйста.

### Speaking

1. Объясните иностранному гостю, как пройти к супермаркету (Вы находитесь в банке).

2. Объясните иностранному гостю, как пройти к школе (Вы находитесь в супермаркете).

3. Объясните иностранному гостю, как добраться до спортивного центра (Вы находитесь рядом с рестораном).

4. Объясните иностранному гостю, как добраться до магазина (Вы находитесь рядом с кинотеатром).

## Тема 5.

### Взаимодействие с иностранными гражданами, не связанное с противоправными действиями

---

#### Глагол to be в Past Simple

Как Вы уже знаете, to be – это неправильный глагол, поэтому форму прошедшего времени надо запомнить. Но в прошедшем времени у него не одна форма, как у всех остальных глаголов, а две: was (для существительных и местоимений в единственном числе) и were (для существительных и местоимений во множественном числе).

| Утверждение   | Отрицание  | Вопрос  |
|---|--|---|
| I <b>was</b> at work. – Я был на работе.<br>She <b>was</b> a dentist. – Она была стоматологом.<br>They <b>were</b> happy. – Они были счастливы. | I <b>was not</b> at work. – Я не был на работе.<br>She <b>was not</b> a dentist. – Она не была стоматологом.<br>They <b>were not</b> happy. – Они не были счастливы. | <b>Was</b> I at work? – Я был на работе?<br><b>Was</b> she a dentist? – Она была стоматологом?<br><b>Were</b> they happy? – Они были счастливы? |

**В отрицании** was (were) объединяется с not и образует сокращенную форму:

- I wasn't at work.
- They weren't happy.

**Упражнение 1. Используйте слова в скобках для образования предложений в Past Simple. Обратите внимание, в какой форме должно стоять предложение (утвердительной, вопросительной или отрицательной).**

- 1) They \_\_\_\_\_ football at the institute. (to play)
- 2) She \_\_\_\_\_ emails. (not / to write)
- 3) \_\_\_\_\_ you \_\_\_\_\_ English? (to speak)
- 4) My mother \_\_\_\_\_ fish. (not / to like)



- 5) \_\_\_\_ Ann \_\_\_\_ any friends? (to have)
- 6) His brother \_\_\_\_ in an office. (to work)
- 7) She \_\_\_\_ very fast. (cannot / to read)
- 8) \_\_\_\_ they \_\_\_\_ the flowers every 3 days? (to water)
- 9) His wife \_\_\_\_ a motorbike. (not / to ride)
- 10) \_\_\_\_ Elizabeth \_\_\_\_ coffee? (to drink).

**Упражнение 2. Вставьте глагол “to be” в требуемой форме Past Simple.**

1. I ... a student.
2. My father ... not a shop-assistant, he ... a scientist.
3. ... your aunt a nurse? – Yes, she ... .
4. ... they at home? – No, they ... not. They ... at school.
5. ... you an engineer? – Yes, I....
6. ... your friend a photographer? No, she ... not a photographer, she ... a student.
7. ... your brothers at school? – Yes, they ... .
8. ... this her watch? – Yes, it ... .
9. Max ... an office-worker.
10. We ... late, sorry!

**Упражнение 3. Переведите на английский язык.**

1. Она была занята. (to be busy)
2. Я не был занят.
3. Вы были заняты?
4. Они были дома? (to be at home)
5. Его не было дома.
6. Я не знал.
7. Они знали?
8. Она не знала.
9. Кто знал?
10. Никто не знал.
11. Он читал английские книги? (to read English books)
12. Они никогда не читали. (never / to read)

13. У неё была квартира? (to have a flat)

14. У него ничего не было.

15. Кто это был?

### Conversation 1

Officer: Hello. How are you?

**Person 1: Not so good today.**

Officer: Well, how can I help you?

**Person 1: My car was stolen.**



### Conversation 2

Officer: I'm a policeman. Can I come in and ask you some questions?

**Person 1: What is your name and badge number?**

Officer: I'm Officer Jones. My badge number is 2314.

**Person 1: That's 2314? May I see your I.D., please?**

Officer: Here it is.

### Conversation 3

Officer: I'm a police officer. Can I come in?

**Person 1: I didn't call the police. Let me see your I.D. What station are you from?**

Officer: Monterey Park.

**Person 1: Just a minute. (Make phone call to station to verify identification.)**

### Conversation 4

Person 1: Monterey Park Police Department. Can I help you?

**Person 2: Yes. There is someone at my door who says he's a police officer. His last name is Jones. Did you send him?**

Person 1: Yes, he is a policeman. He's investigating a crime in the neighborhood.

**Person 2: Okay. Thank you.**

### **Conversation 5**

Person 1: Monterey Park Police Department. Can I help you?

**Person 2: Yes. There's a man at my door who says he's a police officer. His last name is Jones. Did you send him?**

Person 1: No. Is he from Monterey Park or Alhambra Police Department?

**Person 2: He said Monterey Park.**

Person 1: He is not our officer. Don't let him in. I'll send an officer to your house now.

**Person 2: Thank you.**

### **Writing Practice**

Look at Conversations 2 and 3. Write the officer's name and badge number.

Name of Officer: \_\_\_\_\_

Badge Number: \_\_\_\_\_

## Тема 6.

### Охрана общественного порядка

---

#### Future Indefinite (Simple) Tense

#### Будущее неопределенное (простое) время

**Будущее неопределенное время** употребляется для выражения действия, которое совершится или будет совершаться в будущем. Это время может обозначать как однократное, так и повторяющееся действие.

**Future Indefinite** употребляется для выражения будущего времени с такими обозначениями будущего времени, как **tomorrow** завтра, **in a few days** через несколько дней (**hours** часов, **minutes** минут), **next time** в следующий раз (**year** год, **week** неделю, **month** месяц), **on Sunday** в воскресенье.

**Future Indefinite** образуется при помощи вспомогательных глаголов **shall** и **will** и формы инфинитива смыслового глагола (без **to**). **Shall** употребляется с 1-м лицом единственного и множественного числа, а **will** с остальными лицами **I (we) shall work. He (you, they, she, it) will work.**

В **вопросительной форме** вспомогательный глагол ставится перед подлежащим: **Shall we work? Will he work?**

**Отрицательная форма** образуется при помощи частицы **not**, которая ставится после вспомогательного глагола: **I shall not work. He will not work.**

| Утвердительная форма |       |      | Вопросительная форма |      |       | Отрицательная форма |           |      |
|----------------------|-------|------|----------------------|------|-------|---------------------|-----------|------|
| I                    | shall | work | Shall                | I    | work? | I                   | shall not | work |
| We                   |       |      |                      | We   |       | We                  | (shan't)  |      |
| You                  | will  | work | Will                 | You  | work? | You                 | will not  | work |
| He                   |       |      |                      | He   |       | He                  |           |      |
| She                  |       |      |                      | She  |       | She                 |           |      |
| It                   |       |      |                      | It   |       | It                  |           |      |
| They                 |       |      |                      | They |       | They                |           |      |
|                      |       |      |                      |      |       |                     | (won't)   |      |

**Упражнение 1. Напишите эти предложения, поставив глаголы в Future Simple.**

1. I'm sure he (not to be) late.
2. I (to open) the window for you?
3. How long he (to investigate) this crime?
4. I suppose she (to be) in Moscow next week.
5. John (to phone) your office for you.
6. There (to be) a lot of people at the meeting?
7. What time the race (to start)?
8. You never (to see) your money again.
9. What's the matter? I (to phone) the doctor?
10. You (to be) at home tomorrow?

**Упражнение 2. Напишите предложения в вопросительной форме и ответьте на них.**

1. Our students will study Operative Detective Activity next year.
2. My friend will investigate this crime.
3. Your sister will work in police next year.
4. They will identify the offender.
5. He will apprehend the criminal.
6. The police inspector will interview the suspect.
7. I shall read law books tomorrow.
8. I shall help you to preserve public order.
9. The officer will take the evidence from the witnesses.
10. My brother will interrogate the arrested woman in an hour.

**Упражнение 3. Впишите: I'll, we'll, he'll, she'll, they'll, it'll.**

1. I'd like to see animals. I think \_\_\_\_\_ go to the zoo today.
2. Wendy likes dinosaurs. I think \_\_\_\_\_ go to the Natural History Museum.
3. We like dancing. I think \_\_\_\_\_ go to the disco.
4. My parents want to buy presents. I think \_\_\_\_\_ go to the gift shop.
5. Jim likes walking. I think \_\_\_\_\_ go to the park.
6. Put on your scarf and hat. I think \_\_\_\_\_ be cold today.
7. I want to watch a cartoon. I think \_\_\_\_\_ go to the cinema tomorrow.
8. Mike is ill. I don't think \_\_\_\_\_ go for a walk with him.

#### **Упражнение 4. Раскройте скобки, используя Future Indefinite.**

I \_\_\_\_\_ (to be) at home. I \_\_\_\_\_ (to invite) my friend Nina to come home. We \_\_\_\_\_ ( play). She \_\_\_\_\_ ( be) Big Grey Angry Wolf and I \_\_\_\_\_ (be) Little Red Riding Hood. And who \_\_\_\_\_ (be) Granny, who lives in the forest. I think we \_\_\_\_\_ (invite) Kate to come and play with, us too.

#### **Упражнение 5. Какова будет жизнь через 100 лет? Составьте вопросы и дайте ответы на них.**

1. children | go | to school in 100 years?
2. people | watch | more TV than they do now?
3. people | read | fewer books?
4. people | live | longer?
5. everyone | speak | the same language?
6. the world's climate | be | different?
7. life | be | better?

#### **Vocabulary introduction**

1. Excuse me, sir (madam). You are disturbing the public order (the peace). – Извините (простите), господин (госпожа), Вы нарушаете общественный порядок.

2. Excuse me, sir (madam). You are violating the public order (the peace). – Извините (простите), господин (госпожа), Вы нарушаете общественный порядок.

3. Ladies and Gentlemen, you are disturbing the public order (the peace). – Дамы и господа, Вы нарушаете общественный порядок.

4. You are breaking the law. – Вы нарушаете закон.

5. What's the trouble? – В чем дело?

6. What's the matter? – В чем дело?

7. Yes, what's up? – В чем дело?

8. Yes, what is it? – В чем дело?

9. It's prohibited to take pictures here. – Здесь запрещено фотографировать.

10. It's prohibited to shoot video here. – Здесь запрещена видеосъемка.

11. It's prohibited to smoke here. – Здесь запрещено курить.

12. It's prohibited to cross the street here. – Здесь запрещено переходить улицу.

13. It's prohibited to sell foreign currency here. – Здесь запрещено продавать валюту.

14. It's prohibited to exchange foreign currency here. – Здесь запрещено обменивать валюту.

15. It's prohibited to drink alcohol here. – Здесь запрещено распивать спиртные напитки.

16. It's prohibited to violate public order (the peace). – Запрещается нарушать общественный порядок.

17. It's prohibited to enter the stadium in a drunken state. – Вход на стадион в нетрезвом виде не разрешается.

18. It's not allowed to take pictures here. – Здесь нельзя фотографировать.

19. It's not allowed to shoot video here. – Здесь не разрешена видеосъемка.

20. It's not allowed to smoke here. – Здесь нельзя курить.

21. It's not allowed to cross the street here. – Здесь нельзя переходить улицу.

22. It's not allowed to drink alcohol here. – Здесь нельзя распивать спиртные напитки.

23. Please, stop taking pictures here. – Прекратите фотосъемку.

24. Please, stop video shooting here. – Прекратите видеосъемку.

25. Please, stop smoking here. – Прекратите курить.

26. Please, stop drinking alcohol here. – Прекратите распитие спиртных напитков.

27. Please, stop shouting here. – Пожалуйста, не кричите.

28. Don't litter here. – Не сорите здесь.

29. Don't make so much noise! – Не шумите!

30. Don't shout, please. – Пожалуйста, не кричите.

31. Don't drop bits of paper. – Не бросайте бумагу.

32. Don't drop cigarette butts. – Не бросайте окурки.

33. Don't do that. – Не делайте это.

34. Please, stop it! – Прошу прекратить.

35. This area is a protected object. Please, leave this territory. – Данная территория является охраняемым объектом. Прошу Вас покинуть территорию.

36. Will you open your bag, please. (What have you got in your bag?) Let me see inside it. – Откройте, пожалуйста, Вашу сумку. (Что у Вас в сумке?) Позвольте мне провести досмотр вещей.

37. I have to search you. – Я должен провести личный досмотр.

38. Turn out your pockets, please. – Выверните карманы, пожалуйста.

39. Please, comply with the demand of the management. – Подчинитесь требованиям администрации.

40. Please, comply with the tourist's instruction. – Соблюдайте правила поведения туристов (требования, предъявляемые к поведению туриста).

41. Is there any place for smoking? – Есть ли здесь место для курения?

42. This way, please. – Сюда, пожалуйста.

43. The crossroads. – Перекресток.

44. The traffic lights. – Светофор.

45. Will you show your permission for taking pictures? – Предъявите, пожалуйста, Ваше разрешение на фотосъемку.

46. Will you show your permission for video shooting? – Предъявите, пожалуйста, Ваше разрешение на видеосъемку.

47. I've got the permission. (I have the permission). – У меня есть разрешение.

48. Here it is. – Вот оно.

49. Sorry, but I've left it at the hotel. – Простите, но я оставил(а) его в гостинице.

50. I'm sorry, I didn't know about it. – Простите, я не знал(а) об этом.

51. I'm sorry, I have forgotten about it. – Простите, я забыл(а) об этом.

52. Are you acquainted with the rules for foreigners staying in Russia? – Вы знакомы с правилами пребывания иностранных граждан в России?

53. You have violated the public order (the peace). – Вы нарушили общественный порядок.



54. I'm giving you a warning. – Я делаю Вам предупреждение.
55. I must draw up (fill in) the report. – Я должен составить (заполнить) протокол.
56. Please, sign the report (this document). – Пожалуйста, подпишите протокол (этот документ).
57. Please, answer my questions. – Пожалуйста, ответьте на мои вопросы.
58. What's your full name? – Назовите свое полное имя.
59. What country are you from? (Where are you from?) – Откуда Вы? Из какой Вы страны?
60. I'm a citizen of ... – Я гражданин ...
61. What is the purpose of your visit to this country? – Какова цель Вашего визита в эту страну?
62. I'm on tour. – Я путешествую.
63. I'm on business. – Я здесь по делам.
64. I'm on my friend's invitation. – Я по приглашению друга.
65. Where and when were you born? – Где и когда Вы родились?
66. What hotel are you staying at? – В какой гостинице Вы остановились?
67. Will you show your identity papers? – Предъявите, пожалуйста, документы, удостоверяющие личность.
68. Will you show your passport? – Предъявите, пожалуйста, Ваш паспорт.
69. Will you show your identity card? – Предъявите, пожалуйста, Ваше удостоверение личности.
70. Will you show your pass? – Предъявите, пожалуйста, Ваш пропуск.
71. Will you show your papers? – Предъявите, пожалуйста, Ваши документы.
72. Will you show your driver's licence? – Предъявите, пожалуйста, Ваше водительское удостоверение.
73. Here they are (here it is). – Вот они (вот он).
74. I have no papers at the moment. – У меня нет никаких документов на данный момент.
75. I have to check your papers. – Я должен проверить Ваши документы.

76. Follow me! – Следуйте за мной!
77. Get in the car! – Садитесь в машину!
78. Keep quite, please. – Сохраняйте спокойствие.
79. I must take you to the nearest police station. – Я должен доставить Вас в ближайшее отделение полиции.
80. Please, follow me to the police station to clear up the case. – Прошу Вас пройти в отделение полиции для выяснения обстоятельств.
81. Halt! Police! Stop the unlawful act. – Стой! Полиция! Прекратить противоправное действие.
82. I have to use physical force against you. – Я вынужден применить в отношении Вас физическую силу.
83. Halt! I'm going to shoot. – Стой! Стрелять буду.
84. Throw away the weapons! – Бросай оружие!
85. Hands up! – Руки вверх!

### **Упражнение 6. Прочитайте и переведите текст.**

The word police comes from the Greek politeia meaning government, which came to mean its civil administration. Police officers are those empowered by government to enforce the laws it creates. In The Federalist Papers, James Madison wrote "If men were pure, no government would be necessary. "These words apply to those who serve government, including police.

The more general term for the function is law enforcement officer or peace officer. A sheriff is typically the top police officer of a county, with that word coming from the person enforcing law over a shire. A person who has been deputized to serve the function of the sheriff is referred to as the deputy. A common nickname for a police officer is cop. The term copper is originally used in Britain to mean "someone who captures". (In British English the term Cop is recorded (Shorter Oxford Dictionary) in the sense of 'To Capture' from 1704, derived from the Latin 'Capere' via the Old French 'Caper'.) The common myth is that it's a term referring to the police officer's buttons which are made of copper. The term County Mountie is used specifically in reference to county police officers or county sheriff's deputies in the United States. As with Canadian Mounties, the term "mountie" comes from police who serve while mounted on horseback (see cavalry).

Responsibilities of a police officer are varied, and may differ greatly from within one political context to another. Typical duties relate to keeping the peace, law enforcement, protection of people and property and the investigation of crimes. Officers are expected to respond to a variety of situations that may arise while they are on duty. Rules and guidelines dictate how an officer should behave within the community, and in many contexts, restrictions are placed on what the uniformed officer wears. In some countries, rules and procedures dictate that a police officer is obliged to intervene in a criminal incident, even if they are off-duty. Police officers in nearly all countries retain their lawful powers while off duty.

### **Упражнение 7. Прочитайте и переведите диалоги.**

#### **1**

P.O.: Excuse me, sir. You are disturbing the public order.

F.: What's the trouble?

P.O.: It's prohibited to smoke here. Please, comply with the demand of the management.

F.: I'm sorry, but I didn't know about it. Is there any place for smoking?

P.O.: Sure, not far from here. This way, please.

F.: Thanks a lot.

P.O.: Not at all. It's my duty.

#### **2**

P.O.: Just a minute, sir. You are violating the public order.

F.: Yes, what's the matter?

P.O.: It's not allowed to take pictures here.

F.: Really? I'm a foreigner and on business here.

P.O.: Will you show your permission for taking pictures?

F.: Sorry, but I've left it at the hotel.

P.O.: Excuse me, but you must comply with the demand of the management.

F.: All right.

P.O.: Follow me, please. I must take you to the nearest police station.

#### **3**

P.O.: Excuse me, sir. You are disturbing the public order.

F.: Yes, what is it?

P.O.: Please, stop video shooting and comply with the tourist's instruction.

F.: Excuse me, but I've got a permission.

P.O.: Will you show your permission for video shooting?

F.: Here it is.

P.O.: OK. Thank you.

#### 4

P.O.: Excuse me, madam. You are violating road-traffic rules.

F.: Yes, what's up?

P.O.: It's prohibited to cross the street here.

F.: Oh! But I didn't know about it.

P.O.: The crossroads isn't far from here. Please, go down the street and you may cross it at the nearest traffic lights.

F.: OK. Thank you, officer.

P.O.: That's all right.

#### 5

P.O.: Excuse me, sir. You are breaking the law.

F.: What's the matter?

P.O.: It's not allowed to drink alcohol and smoke in the park.

F.: I'm sorry, I didn't know about it.

P.O.: I'm giving you a warning.

F.: OK. Thank you, officer.

P.O.: You are welcome.



### Conversation 1

Police Officer: Come with me, please.

**Person 1: Am I under arrest?**

Police Officer: No. I just want to ask you some questions.

**Person 1: What's this about?**

Police Officer: There was a robbery yesterday.

### Conversation 2

Police Officer: You are under arrest for murder.

**Person 1: I didn't kill anyone!**

Police Officer: You have the right to remain silent. Anything you say can be used against you. . .

**Person 1: But I didn't kill anyone! It wasn't me!**

Police Officer: You have the right to a lawyer. If you cannot afford it, one will be appointed for you. Do you understand?

**Person 1: No, I don't understand / Yes, I understand.**

**NOTE:**

Do not say "Yes, I understand" if you do not understand.

It is important that you say you do not understand.

Never say to the police that you understand if you do not. Ask for a translator.

**Conversation 3**

Person 1: I want a lawyer.

**Police Officer: We'll get you a lawyer, but it'll be better for you if you just go ahead and tell us what you know now.**

Person 1: No, I want a lawyer.

**Police Officer: Your lawyer's on her way.**

Person 1: Good.

Which conversation above includes the Miranda Rights? \_\_\_\_\_

**The Miranda Rights**

The police must have **probable cause** (a good reason) to arrest you.

If the police do arrest you, you do not have to answer questions about the crime. The police must tell you that you do not have to answer questions about the crime. They must tell you that you have the right to remain silent and to have a lawyer present when you are asked questions. This is called the Miranda Rights.

These rights are given only after you are arrested for a crime and the police are going to question you.

The Miranda Rights tell you four things:

1. You have the right to remain silent. (You do not have to speak.)
2. Anything you say can be used against you in court.
3. You have the right to talk to a lawyer before and during questioning.
4. If you cannot afford a lawyer and you want one, a lawyer will be given to you without cost.

## Some Definitions of Crimes

|                     |   |
|---------------------|---|
| bank robbery        | steal money from a bank                           |
| home burglary       | take property from a house when no one is home    |
| automobile theft    | steal an automobile                               |
| murder              | kill someone                                      |
| assault and battery | beat someone up/fight                             |
| domestic violence   | threaten or hurt a spouse or girlfriend/boyfriend |
| rape                | sexually assault someone                          |
| kidnapping          | steal a person                                    |
| counterfeiting      | make fake money                                   |
| manslaughter        | accidentally kill someone                         |
| vandalism           | damage property                                   |
| arson               | start a fire                                      |

### Something to Think About

What are the most common crimes in the city where you live? Put a check mark (✓) in front of the crimes you think happen a lot in your city. Talk with a partner about why you think this.

|                  |  |                     |  |                |  |
|------------------|--|---------------------|--|----------------|--|
| bank robbery     |  | assault and battery |  | counterfeiting |  |
| home burglary    |  | domestic violence   |  | manslaughter   |  |
| automobile theft |  | rape                |  | vandalism      |  |
| murder           |  | kidnapping          |  | arson          |  |

### Speaking

1. Укажите иностранному гостю на нарушение правил поведения в общественном месте. Скажите ему, что он нарушает общественный порядок. Скажите, что здесь запрещено курить.

2. Укажите иностранному гостю на нарушение правил поведения в общественном месте. Скажите ему, что он нарушает общественный порядок. Скажите, что здесь запрещено фотографировать.

3. Укажите иностранному гостю на нарушение правил поведения в общественном месте. Скажите ему, что он нарушает общественный порядок. Скажите, что здесь запрещена видеосъемка.

4. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения (скажите, что здесь запрещено переходить улицу).

5. Укажите иностранному гостю на нарушение правил поведения в общественном месте. Скажите ему, что он нарушает общественный порядок. Скажите, что здесь запрещено распивать спиртные напитки.

6. Скажите иностранному гостю, что здесь запрещено продавать и обменивать валюту.

7. Укажите иностранному гостю на нарушение правил поведения в общественном месте. Скажите ему, что он нарушает общественный порядок. Попросите его не сорить здесь (не бросать бумагу и окурки).

8. Укажите иностранным гостям на нарушение правил поведения в общественном месте. Скажите им, что они нарушают общественный порядок. Попросите их не шуметь (не кричать).

9. Вежливо попросите иностранного гостя показать содержимое сумки. Скажите, что вход на стадион в нетрезвом виде не разрешается.

10. Выясните у иностранного гостя, знаком ли он с правилами пребывания иностранных граждан в России.

**Используйте следующую информацию:**

a) John Feeble, a citizen of the USA, New York, 1980, on business, the President Hotel.

b) Olaf Burg, a citizen of Sweden, Stockholm, 1978, on tour, the Meridian Hotel.

c) Robert Anthony Hill, a citizen of Canada, Toronto, 1987, on business, the Hilton Hotel.

d) Thomas Edgar Priestly, a citizen of Great Britain, Birmingham, 1976, on his friend's invitation, the Quality Hotel.

e) Helen Holtz, a citizen of Germany, Berlin, 1993, on tour, the Azimut Hotel.

## Тема 7.

### Безопасность дорожного движения.

### Несчастные случаи

---

#### Оборот **There is / There are** в английском языке

---

Конструкция **there is** переводится как «есть, имеется, находится». С ней можно легко и быстро перечислить то, что Вы хотите: предметы в комнате, мебель в доме, деревья и цветы в саду, еду на столе и т. д. Если предметы, о которых мы говорим, в единственном числе, то после **there** мы используем **is**. Например: **There is a lamp on my writing table.** – На моем письменном столе есть лампа. Если же упоминаемые нами предметы во множественном числе, то вместе с **there** мы употребляем **are**: **There are some books on my bookshelf.** – Есть несколько книг на моей книжной полке. Этот оборот, как правило, находится в начале предложения. Но он может находиться и в середине фразы: **In the classroom there is a map of Great Britain.** – В классе есть карта Великобритании.

**There is** используется с неопределенными подлежащими (это когда используется неопределенный артикль (**a, an**), когда артикля нет, или используются слова **some, any, no**), и с неопределенными местоимениями как **somebody, nothing**.

*There's something worrying me.* – Меня что-то тревожит.

Обычно **there** не используется с определенным подлежащим. *The door was open.* – Дверь открыта. (Ошибка: ~~*There was the door open.*~~)

**Вопросы** формируются обычным образом (подлежащее **there** меняется местами со сказуемым **be**): *Is there anybody at home?*

В этом обороте **there** используется со всеми временами **be**: *Once upon a time there were three little pigs* (*once upon a time* = жил-был когда-то – начало сказок). *There has never been anybody like you.* *There will be rain.*



**There** можно использовать в **question tags** (краткий общий вопрос, разделительный вопрос). *There'll be enough for everybody, won't there?*

**There** может также использоваться в предложениях, где **be** является вспомогательным глаголом в форме Progressive или Passive. Обратите внимание на порядок слов. *There have been more Americans killed in road accidents than in all the wars since 1900.* (= *More Americans have been killed...*) (Ошибка: ~~*There have been killed more Americans...*~~) *There'll be somebody meeting you at the airport.*

Также можно использовать **modal verb** (модальный глагол) *There must be somebody at home – ring again.*

На русский язык эта структура следует **переводить с конца**.

Вот детская считалочка:

There is a mouse in the house (В доме – мышь).

There is a cat in the flat.

There is a fox in the box.

There is a bee in the tree.

### Упражнение 1. Вставьте *is* или *are*.

1. There \_\_\_\_\_ two cups of tea on the table.
2. There \_\_\_\_\_ some milk in the cup.
3. There \_\_\_\_\_ an orange in the salad.
4. There \_\_\_\_\_ six balls in the box.
5. There \_\_\_\_\_ some cheese on the plate.
6. There \_\_\_\_\_ a blue chair at the door.
7. There \_\_\_\_\_ five chicks and a hen on the farm.
8. There \_\_\_\_\_ a table and nine desks in the classroom.
9. There \_\_\_\_\_ a big window to the left of the door.
10. There \_\_\_\_\_ three rooms in our country house.
11. \_\_\_\_\_ there three cups on the coffee-table?
12. \_\_\_\_\_ there a carpet on the floor?
13. There \_\_\_\_\_ no cats in the sitting room.
14. There \_\_\_\_\_ a cat on the table.
15. There \_\_\_\_\_ 3 dogs in the box
16. There \_\_\_\_\_ 4 hens in the house.

17. There \_\_\_\_\_ a pot on the table.
18. \_\_\_\_\_ there a bathroom near the kitchen?
19. \_\_\_\_\_ there four rooms in the house?
20. \_\_\_\_\_ there a kitchen under your bedroom?

**Упражнение 2. Впишите *There's* / *There're*.**

1. \_\_\_\_\_ some sandwiches in the fridge.
2. \_\_\_\_\_ a biscuit on the plate.
3. \_\_\_\_\_ some jam on the table.
4. \_\_\_\_\_ some cornflakes in the cupboard.
5. \_\_\_\_\_ some sugar in the glass.
6. \_\_\_\_\_ two cups of tea on the table.

**Упражнение 3. Впишите *Is there* или *Are there*, основываясь на том, что есть или чего нет на Вашей кухне.**

Yes, there is.    Yes, there are.    No, there isn't.    No, there aren't.

1. \_\_\_\_\_ any sausages in the fridge?  
\_\_\_\_\_.
2. \_\_\_\_\_ any sugar in the cupboard? \_\_\_\_\_.
3. \_\_\_\_\_ any rolls on the table? \_\_\_\_\_.
4. \_\_\_\_\_ any eggs in the fridge? \_\_\_\_\_.
5. \_\_\_\_\_ any jam in the fridge? \_\_\_\_\_.
6. \_\_\_\_\_ any biscuits in the cupboard? \_\_\_\_\_.

**Упражнение 4. Напиши каждое предложение в отрицательной и вопросительной форме.**

1. There are many pupils in the classroom.
2. There is some meat on the plate.
3. There are four parks in the city.

### Упражнение 5. Составь и запиши предложения.

1. pears / there / ten / in the / are / bag.
2. aren't / pupils / there / classroom / in the.
3. an egg / on the / there / plate / is / ?
4. on the / there / a / cat / chair / is / white.
5. a turtle / on / there / isn't / farm / this.
6. at the / two / bikes / door / are / there?

#### Conversation 1

Driver: Hi. How are you?

**Officer: OK. May I see your license and insurance, please?**

Driver: Sure. They're in my wallet.

**Officer: Get them out, please.**

Driver: Here they are.



#### Conversation 2

Driver: Hello Officer. Is there a problem?

**Officer: I need to see your license and insurance.**

Driver: Here is my license. I left my insurance card at home.

**Officer: Well now, that's a problem.**

#### Conversation 3

Officer: Show me your license and proof of insurance.

**Driver: They're in the glove compartment.**




Officer: Do you know why I stopped you?

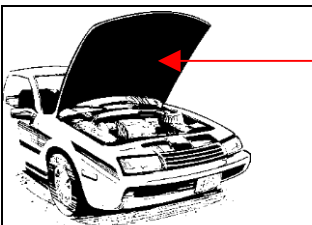
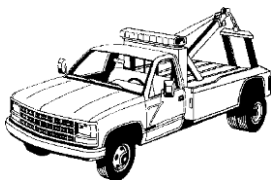

**Driver: Yes, but I can explain.**

(Write an explanation of what happened.)



## Vocabulary

|   |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| an accident (accidents)<br>a 2-car accident                                       | an antique car  | a truck (trucks) a big rig  |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
| engine trouble   | a tow truck  | a van (vans)   |

|   |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| a 4-door sedan<br>a passenger car   | a tire (tires )   | a bus (busses)  |

### **What to do if you are in an Accident**

When you have an accident:

1. Be calm.
2. Stay away from angry people.
3. Move the cars off the street (if it is safe to do so).
4. Call the police to make a report. (If there is no problem, don't call the police.)
  - If there are serious injuries, call 911 first.
  - If there are no serious injuries, call the local police.
5. After you call the police, wait.
6. The police will need to see your:
  - driver's license
  - proof of insurance.

If the accident involves another car, write down the car's license plate number.

If there are any witnesses to the accident, ask them for their names and telephone numbers. Write them down.

### **Writing Practice**

1. What number do you call if you are in an accident and someone is badly hurt?

---

2. What number do you call if no one is hurt? It is not an emergency.

---

3. Why is it important to write down the names of witnesses?

---

---

4. What do you do if the person who hit you is angry?

---

---

5. Why do accidents happen? Talk with a friend about reasons that accidents happen. Write them down. (Example: *running red lights, drunk driving*).

---

---

---

---

---

### Conversation 1

Driver 1: What happened? Why did you run into me?

**Driver 2: I'm sorry. I didn't see you.**

Driver 1: Well you better watch where you're going.

**Driver 2: Okay. I will.**

### Conversation 2

Driver 1: You totaled my car!

**Driver 2: Look what you did to my car! It was your fault.**

Driver 1: No, it was your fault. You ran into me.

**Driver 2: That's because you ran a red light.**

Driver 1: I'm sure it was green.

**Driver 2: We need to file a report.**

### Conversation 3

Driver: Hello. I need to report an accident.

**Operator: Is anyone injured?**

Driver: No, everyone is okay.

**Operator: What is your name, please.**

Driver: Harry Potter.

**Operator: Where did the accident happen?**

Driver: At Garvey and Atlantic, in Monterey Park.

**Operator: Please wait there. An officer will come to take your report.**



### Conversation 4

Driver: I want to report a hit-and-run. Someone ran into my car and then took off.

**Operator: Is anyone injured?**

Driver: No, no one's hurt.

**Operator: Did you get the license plate number?**

Driver: Most of it. 3-E-D-J-4, but I didn't get the last two numbers.

**Operator: Describe the car that hit you, please.**

Driver: It's a black Mustang convertible with a tan roof. It looks like a new car.

**Operator: What is your name, address and telephone number?**

Driver: My name is \_\_\_\_\_.

**Operator: Thank you. We'll send an officer.**

### Word Work

#### More Practice with Past Tenses

| Regular |         | Irregular |       |
|---------|---------|-----------|-------|
| walk    | walked  | hit       | hit   |
| talk    | talked  | run       | ran   |
| try     | tried   | do        | did   |
| file    | filed   | drive     | drove |
| watch   | watched | see       | saw   |

**Упражнение 6. Напишите подчеркнутые глаголы в Past Tense.**

Yesterday I see a bad accident as I walk home from work. A truck hit a little dog as it run across the street. I watch the driver as he drive off. He see me and he drive away even faster. He do not stop. He do not try to help the little dog. He do not talk to the person who is with the dog.

He do not file an accident report. It is a hit-and-run accident. It is very sad. I try to help the little dog but it is too late.

---

---

---

---

## Describing an Accident



One day you were driving your pretty white car along Smith Street. It is a one-way street and you were going the correct direction.

Suddenly a black car hit you head-on. Neither car was going very fast, so you did not get injured. But your car is totaled and his car is a mess, too.

Richard I. Gotcha was driving the black car. His wife, Ono, was with him. They live at 1661 N. 4<sup>th</sup> St. in Pasadena.

You called the police right away. While you waited for them to come, you filled out a form your insurance company gave you. You filled it out as completely as possible. Then you referred to it when the police asked you questions.

### Witnesses to the accident:

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone number \_\_\_\_\_

☐ Passenger ☐ Witness

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone number \_\_\_\_\_

☐ Passenger ☐ Witness

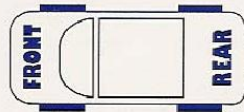
Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

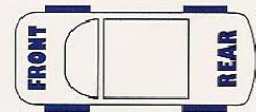
Phone number \_\_\_\_\_

☐ Passenger ☐ Witness

Indicate where the damage is to your vehicle and the other driver's vehicle.



**YOUR VEHICLE**



**OTHER VEHICLE**

License plate \_\_\_\_\_

Year/make/model/color of vehicle \_\_\_\_\_

Vehicle ID \_\_\_\_\_

Insurance company \_\_\_\_\_

Policy number \_\_\_\_\_



### **Traffic law enforcement. Traffic rules.**

1. Прослушайте информацию на английском языке, запишите основные положения.

2. Зачитайте основные положения полученной информации передававшему сообщение для проверки.

### **Упражнение 7. Прочитайте и переведите текст.**

Good afternoon! This is Jim Young speaking to you. I need your assistance urgently. I've just had a traffic accident somewhere on the cross-roads of A & B streets.

The point was that I stopped there on the red light. There was a green car standing right ahead of me with several people inside. It was a Russian automobile. The road traffic wasn't heavy at that time. So, I was sitting quite relaxed dreaming about something pleasant. As a result I missed the moment when the traffic light turned green. Having heard the sound signal of the car behind me I sharply pedaled the accelerator of my car (model – Nissan, registration number – AM 834 78 RUS) with an automatic transmission.

My car moved ahead sharply and bumped into the boot of the above mentioned green car.

There were three other passengers inside the green car apart from the driver. They were two women and a girl at the age of ten. They got scared but, thanks God, nobody was injured.

And both cars got minor damages only.

At the moment I'm standing at my car and can see clearly that my bumper has cracked and there are some scratches on the left fender of my car. It definitely requires the change of a bumper and minor body repairs. So does the other car. Its left reversing light is smashed and it has got several scratches and dents.

Now I must make up all the necessary documents for getting my insurance so I'll have to communicate with the traffic police officer and the insurance agent. I'm ready to fulfill the requirements of the police officers and to make an alcohol test.

I won't be able to solve my problem without your manager's assistance. I fully admit my guilt. The driver of the green car is behaving him-

self very calmly and gently. He is patiently trying to explain something to me. But his English is really poor. As for me I don't speak Russian at all and now I'm trying to communicate with him with the help of the plastic communication cards.

So, I'm waiting for your assistance.

**Упражнение 8. Задайте все возможные вопросы для получения детальной информации по происшествию.**

| <b>The Example Questions on the Situation</b>   | <b>Список примерных вопросов по ситуации</b>  |
|---|---|
| Please, repeat your name, Sir   | Повторите, пожалуйста, ваше имя   |
| What is the number of our registration card?  | Назовите номер вашей регистрационной карты  |
| Please, say distinctly your position (the number of the house, the name of the street and/ or any visible land marks) | Пожалуйста, назовите четко ваше местоположение (номер дома, название улицы и / или какие-либо видимые приметы на местности) |
| How are you feeling yourself? Are you injured?  | Как Вы себя чувствуете? Вы не пострадали?   |
| Do you need any medical assistance?   | Требуется ли Вам медицинская помощь?  |
| Was anybody else injured?   | Не пострадал ли еще кто-либо?   |
| What is the model and registration number of your car?  | Какова модель и регистрационный номер вашей машины?   |
| Have you got your driving license (your car documents) and your passport on you?                                      | Имеете ли Вы при себе водительские права (документы на машину) и ваш паспорт?   |
| What is the telephone number of your insurance company?   | Назовите телефонный номер вашей страховой компании  |
| Is there any police officer at the place of the accident?   | Есть ли представители милиции на месте происшествия?  |

## **Vocabulary introduction**

1. You have violated road traffic rules. – Вы нарушили правила дорожного движения.

2. You have broken road traffic rules. – Вы нарушили правила дорожного движения.

3. You have parked the car in the wrong place. – Вы припарковали (поставили) автомобиль в неподобающем месте.

4. You have exceeded the speed limit. – Вы превысили разрешенную скорость.

5. You have gone through a red light. – Вы проехали на красный свет.

6. You have violated the rules of overtaking. – Вы нарушили правила обгона.

7. You haven't fastened your seat belt. – Вы не пристегнули ремень безопасности.

8. You have ignored the traffic sign. – Вы нарушили требования дорожного знака.

9. There is a speed limit here. – Здесь установлено ограничение скорости.

10. There is no parking here. – Здесь запрещена стоянка.

11. Parking is prohibited here. – Стоянка здесь запрещена.

12. To drive under the influence of alcohol (drink-driving). – Управлять автомобилем в состоянии алкогольного опьянения.

13. Driving under the influence of alcohol (drink-driving). – Управление автомобилем в состоянии алкогольного опьянения.

14. I suppose that you are driving under the influence of alcohol (drink-driving). – Я предполагаю (полагаю), что Вы управляете автомобилем в состоянии алкогольного опьянения.

15. Will you show me your driving licence (driver's licence)? – Предъявите, пожалуйста, Ваше водительское удостоверение.

16. Your driving licence (driver's licence), please. – Ваше водительское удостоверение, пожалуйста.

17. Sorry, I didn't know about it. – Извините, я не знал об этом.

18. Sorry, I didn't know that parking is prohibited here. – Извините, я не знал, что парковка (стоянка) здесь запрещена.

19. I didn't see (didn't notice) the sign. – Я не видел (не заметил) знака.

20. I was in a hurry. – Я торопился.

21. I was in a hurry and didn't pay attention to it. – Я торопился и не обратил на это внимания.

22. I was in a hurry and didn't notice it. – Я торопился и не заметил этого.

23. I have forgotten about it. – Я забыл об этом.

24. I agree. – Я согласен.

25. I don't agree. – Я не согласен.

26. You must park your car in a proper place. – Вы должны припарковать (поставить) свой автомобиль в положенном месте.

27. You must pay a fine. – Вы должны заплатить штраф.

28. You have to pay a fine. – Вы должны заплатить штраф.

29. I have to fine you. – Я должен Вас оштрафовать.

30. You must follow me to the police station. – Вы должны проследовать со мной в отдел полиции.

31. You must undergo an examination. – Вы должны пройти освидетельствование.

32. Please, follow me. – Прошу Вас следовать за мной.

33. You must undergo a medical examination. – Вы должны пройти медицинское освидетельствование.

34. Please, follow me for a medical examination. – Прошу Вас проследовать со мной для медицинского освидетельствования.

35. You must pay a fine for violating road traffic rules. – Вы должны заплатить штраф за нарушение правил дорожного движения.

36. You must pay a fine for breaking road traffic rules. – Вы должны заплатить штраф за нарушение правил дорожного движения.

37. You must pay a fine for parking the car in the wrong place. – Вы должны заплатить штраф за парковку (стоянку) в неподобающем месте.

38. You must pay a fine for exceeding the speed limit. – Вы должны заплатить штраф за превышение разрешенной скорости.

39. You must pay a fine for going through a red light. – Вы должны заплатить штраф за проезд на красный свет.

40. You must pay a fine for unfastened seat belt. – Вы должны заплатить штраф за управление автомобилем с непристегнутым ремнем безопасности.

41. You must pay a fine for ignoring the traffic sign. – Вы должны заплатить штраф за нарушение требования дорожного знака.

42. I'm removing you from driving. – Я отстраняю Вас от управления автомобилем.

43. I'm removing you from driving because you are under the influence of alcohol (because you are drunk). – Я отстраняю Вас от управления автомобилем за вождение в состоянии алкогольного опьянения.

44. I have to take your driving licence (driver's licence) until the court decision. I'll draw up the report. You can be disqualified from driving. – Я должен изъять у Вас водительское удостоверение до решения суда. Я составлю протокол. Вы можете быть лишены права управления транспортными средствами.

45. You can be disqualified from driving for violating the rules of overtaking. – Вы можете быть лишены права управления транспортными средствами за нарушение правил обгона.

### **Упражнение 9. Прочитайте и переведите диалоги.**

#### **1**

P.O.: Let me introduce myself. ... You've broken road traffic rules. You've parked the car in the wrong place.

F.: Sorry, I didn't know about it.

P.O.: Your driver's licence, please.

F.: Here it is.

P.O.: You must pay a fine.

F.: All right.

#### **2**

P.O.: Let me introduce myself. ... You've broken road traffic rules. There is a speed limit here. You've exceeded the speed limit by 20 kilometres.

F.: I'm sorry. I was in a hurry and didn't pay attention to it.

P.O.: Your driver's licence, please.

F.: Here it is.

P.O.: You have to pay a fine.

F.: OK.

3

P.O.: Let me introduce myself. ... You've violated road traffic rules.  
You've gone through a red light.

F.: I'm sorry. I was in a hurry and didn't notice it.

4

P.O.: Your driver's licence, please.

F.: Here it is.

P.O.: You must pay a fine.

F.: All right.

5

P.O.: Excuse me, sir.

F.: Yes?

P.O.: Is this your car?

F.: Yes, it's mine. What's the matter?

P.O.: You have ignored the traffic sign. Parking is prohibited here.

F.: Really? I'm sorry. I didn't know that parking is prohibited here. I  
didn't see the sign.

P.O.: Your driver's licence, please.

F.: Here you are. Where can I park the car?

P.O.: The parking is round the corner. I'm sorry, sir, but I have to fi-  
ne you.

F.: What for?

P.O.: You must pay a fine for parking the car in the wrong place.

6

P.O.: Let me introduce myself. ... You've broken road traffic rules.  
You haven't fastened your seat belt.

F.: I agree. Sorry, I have forgotten about it.

P.O.: Your driver's licence, please.

F.: Here it is.

P.O.: You must pay a fine for unfastened seat belt.

F.: All right.

**Упражнение 10. Прочитайте и переведите смешанные диалоги, работайте в парах.**

**1**

P.O.: Позвольте представиться. ... Вы нарушили правила дорожного движения. Вы припарковали автомобиль в неподобающем месте.

F.: Sorry, I didn't know that parking is prohibited here.

P.O.: Ваше водительское удостоверение, пожалуйста.

F.: Here it is.

P.O.: Вы должны заплатить штраф.

F.: All right.

**2**

P.O.: Позвольте представиться. ... Вы нарушили правила дорожного движения. Здесь установлено ограничение скорости. Вы превысили разрешенную скорость на 20 км.

F.: I'm sorry. I was in a hurry and didn't pay attention to it.

P.O.: Ваше водительское удостоверение, пожалуйста.

F.: Here it is.

P.O.: Вы должны заплатить штраф.

F.: OK.

**3**

P.O.: Позвольте представиться. ... Вы нарушили правила дорожного движения. Вы проехали на красный свет.

F.: I'm sorry. I was in a hurry and didn't notice a red light.

P.O.: Ваше водительское удостоверение, пожалуйста.

F.: Here it is.

P.O.: Вы должны заплатить штраф.

F.: All right.

**4**

P.O.: Excuse me, sir.

F.: Да?

P.O.: Is this your car?

F.: Да, это моя машина. А в чем дело?

P.O.: You have ignored the traffic sign. Parking is prohibited here.

F.: Разве? Извините, я не знал, что стоянка здесь запрещена. Я не заметил знака.

P.O.: Your driver's licence, please.

F.: Вот, пожалуйста. А где я могу поставить машину?

P.O.: The parking is round the corner. I'm sorry, but I have to fine you.

F.: За что? Почему?

P.O.: You must pay a fine for parking the car in the wrong place.

## 5

P.O.: Позвольте представиться. ... Вы нарушили правила дорожного движения. Вы не пристегнули ремень безопасности.

F.: I agree. I have forgotten about it.

P.O.: Ваше водительское удостоверение, пожалуйста.

F.: Here it is.

P.O.: Вы должны заплатить штраф за управление автомобилем с непристегнутым ремнем безопасности.

F.: All right.

## Speaking

1. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения. Скажите ему, что он припарковал автомобиль в неподобающем месте.

Попросите иностранного гостя предъявить его водительское удостоверение. Скажите, что он должен заплатить штраф.

2. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения. Скажите ему, что он превысил разрешенную скорость. Попросите иностранного гостя предъявить его водительское удостоверение. Скажите, что он должен заплатить штраф.

3. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения. Скажите ему, что он проехал на красный свет. Попросите иностранного гостя предъявить его водительское удостоверение. Скажите, что он должен заплатить штраф.



4. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения. Скажите ему, что он нарушил требования дорожного знака «Стоянка запрещена». Попросите иностранного гостя предъявить его водительское удостоверение. Скажите, что он должен заплатить штраф.

5. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения. Скажите ему, что он не пристегнул ремень безопасности. Попросите иностранного гостя предъявить его водительское удостоверение. Скажите, что он должен заплатить штраф.

6. Вы предполагаете, что иностранный гость управляет автомобилем в состоянии алкогольного опьянения. Попросите его предъявить водительское удостоверение.

Скажите, что отстраняете его от управления автомобилем, а он должен пройти освидетельствование. Попросите его следовать за Вами.

7. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения. Скажите ему, что он нарушил правила обгона. Попросите иностранного гостя предъявить его водительское удостоверение. Скажите, что Вы должны изъять его водительское удостоверение до решения суда. Скажите, что Вы составите протокол.

Скажите, что он может быть лишен права управления транспортными средствами.

8. Укажите иностранному гостю на нарушение конкретного правила дорожного движения. Скажите ему, что он не пристегнул ремень безопасности. Попросите иностранного гостя предъявить его водительское удостоверение. У него нет документов. Попросите его проследовать с Вами в отдел полиции для выяснения обстоятельств.

## Тема 8.

### Описание внешности человека

---

#### Present Continuous Tense

**Present Continuous Tense** (или Present Progressive Tense) переводится с английского языка как «настоящее длительное время». В английской речи оно употребляется наравне с Present Simple с той же частотой и занимает важное место в грамматике.

#### Утверждение

Согласно правилам английского языка, любое предложение строится в определенном порядке. В утвердительных предложениях подлежащее занимает первое место, сказуемое – второе. В Present Continuous сказуемое составляют вспомогательный глагол to be и основной (смысловой) глагол, который выражает действие. To be принимает нужную форму (am, is, are) в зависимости от подлежащего, а основной глагол приобретает окончание -ing.

1. **Формула: I am + глагол -ing.** Пример: I am singing – Я пою.
2. **Формула: He/She/It is + глагол -ing.** Примеры: He is smiling – Он улыбается. She is dancing – Она танцует. It is shining – Оно светит.
3. **Формула: We/You/They are + глагол -ing.** Примеры: We are listening – Мы слушаем. You are reading – Вы читаете. They are swimming – Они плавают.

Добавление к глаголу окончания -ing – общее правило. Однако присоединение окончания может трансформировать основу некоторых глаголов при образовании Present Continuous.

1. **Глагол заканчивается на -е.** Правило: последняя буква отбрасывается. Пример: make – making (делать).
2. **Глагол оканчивается на -ie.** Правило: -ie заменяется на -у. Пример: lie – lying (лежать).
3. **Односложный глагол, оканчивающийся на гласную с согласной.** Правило: последняя согласная удваивается. Пример: get – getting (получать).

## Отрицание

Когда Present Continuous употребляется в отрицательных предложениях, вспомогательный и основной глагол разделяются частицей *not*.

1. **Формула: I am not + глагол -ing.** Пример: I am not singing – Я не пою.

2. **Формула: He/She/It is not + глагол -ing.** Примеры: He is not smiling – Он не улыбается. She is not dancing – Она не танцует. It is not shining – Оно не светит.

3. **Формула: We/You/They are not + глагол -ing.** Примеры: We are not listening – Мы не слушаем. You are not reading – Вы не читаете. They are not swimming – Они не плавают.

## Вопрос

В случаях употребления Present Continuous в вопросительных предложениях вспомогательный глагол занимает первое место, за ним следует подлежащее и далее основной глагол.

1. **Формула: Am I + глагол -ing.** Пример: Am I singing? – Я пою?

2. **Формула: Is He/She/It + глагол -ing.** Примеры: Is he smiling? – Он улыбается? She is dancing? – Она танцует? Is it shining? – Оно светит?

3. **Формула: Are We/You/They + глагол -ing.** Примеры: Are we listening? – Мы слушаем? Are you reading? – Вы читаете? Are they swimming? – Они плавают?

**Упражнение 1. Вставьте нужную форму вспомогательного глагола *be (am, is, are)* в предложения. Переведите их на русский язык.**

1. My friend \_\_\_\_\_ reading a book.
2. I \_\_\_\_\_ drinking tea.
3. They \_\_\_\_\_ making noise.
4. He \_\_\_\_\_ looking through the window.
5. She \_\_\_\_\_ helping about the house.
6. We \_\_\_\_\_ watching TV.

7. Granny \_\_\_\_\_cooking dinner.
8. The birds \_\_\_\_\_swimming on the lake.
9. The dog \_\_\_\_\_sitting at the door.
10. It \_\_\_\_\_looking at me.

**Упражнение 2. Переделайте предложения так, чтобы глаголы стояли в Present Continuous. Каждый раз добавляйте слово-подсказку now или at the moment.**

1. I open the door (Present Simple). 2. The cat sleeps on the mat. 3. The boys write letters. 4. We sing songs. 5. Mother makes a cake. 6. The bell rings.

**Упражнение 3. Поставьте глаголы в скобках в Present Continuous.**

1. It (rain) all day. 2. I (play) the piano now. 3. Mary (come) to see us. 4. The boy (climb) the tree. 5. The baby (drink) milk. 6. My friend (speak) English.

**Упражнение 4. Раскройте скобки, употребляя глаголы в форме Present Simple или Present Continuous.**

1. Her father (not to watch) TV at the moment. He (to sleep) because he (to be) tired.

2. Where your uncle (to work)? – He (to work) at school.

3. Your friend (to do) his homework now?

4. When you usually (to come) home from school? – I (to come) at four o'clock.

5. My sister (not to play) the piano now. She (to play) the piano in the evening.

6. You (to read) a magazine and (to think) about your holiday at the moment?

7. I (to sit) in the waiting room at the dentist's now.

8. When you (to listen) to the news on the radio?

9. You (to play) chess now?

10. My father (not to work) at the shop.

11. Look at the sky: the clouds (to move) slowly, the sun (to appear) from behind the clouds, it (to get) warmer.

12. I (not to drink) coffee in the evening. I (to drink) coffee in the morning.

13. What your friend (to do) now? – She (to wash) the dishes.

14. Your grandfather (to work) at this factory?

### **Vocabulary introduction**

1. What does he (she) look like? – Как он (она) выглядит?

2. How does he (she) look like? – Как он (она) выглядит?

3. Can you describe him (her, the suspect, the criminal, the offender)? – Можете ли Вы описать его (её, подозреваемого, преступника, правонарушителя)?

4. How tall is he (she)? – Какого он (она) роста?

5. Can you describe his (her) build? – Какого он (она) телосложения?

6. What colour is his (her) hair? – Какого цвета у него (неё) волосы?

7. What colour are his (her) eyes? – Какого цвета у него (неё) глаза?

8. What was he (she) wearing? – Во что он (она) был(а) одет(а)?

9. How was he (she) dressed? – Как он (она) был(а) одет(а)?

10. What was he (she) dressed in? – Во что он (она) был(а) одет(а)?

11. Do you remember any distinctive marks (scars, tattoos, etc.)? – Запомнили ли Вы еще какие-нибудь отличительные (особые) приметы (шрамы, татуировки и т.д.)?

12. Has he (she) any distinctive marks? – Есть ли у него (неё) какие-нибудь отличительные (особые) приметы?

13. How old is he (she) approximately? – Сколько ему (ей) приблизительно лет?

14. What else do you remember? – Что еще Вы помните?

15. Can you testify? – Вы можете дать показания?

16. I'm a witness (an eye-witness). – Я свидетель (очевидец).

17. Have you ever seen this man (woman, the criminal) before? – Вы раньше когда-нибудь видели этого мужчину (женщину, преступника)?

18. He (she) is ... – Он (она) ...
19. He (she) looks ... – Он (она) выглядит ...
20. Attractive – привлекательный.
21. Handsome man – красивый, статный мужчина.
22. Beautiful (pretty) woman – красивая женщина.
23. Charming – очаровательный, прелестный.
24. Good-looking – миловидный.
25. Plain – простой, некрасивый.
26. Common – заурядный.
27. Unattractive – непривлекательный.
28. Ugly – безобразный, уродливый.
29. Weight – вес.
30. Height – рост.
31. Tall – высокий.
32. Short – низкий.
33. Of medium height – среднего роста.
34. Build – телосложение.
35. Slim woman – стройная (изящная) женщина.
36. Lean man – худой (тощий) мужчина.
37. Thin – худой.
38. Of medium (average) build – среднего телосложения.
39. Skinny – тощий, кожа да кости.
40. Overweight – весящий больше нормы.
41. Plump – полный.
42. Fat – толстый.
43. Stout – плотного телосложения.
44. Well-built – хорошо сложенный.
45. Broad-shouldered – широкоплечий.
46. Long-legged – длинноногий.
47. To lose weight – худеть.
48. To put on weight – набирать вес.
49. Face – лицо.
50. Round – круглое.
51. Oval – овальное.
52. Square – квадратное.

53. With dimples – с ямочками.
54. Clean-shaven – гладко выбритое.
55. Hair – волосы.
56. Straight – прямые.
57. Wavy – волнистые.
58. Curly – кудрявые.
59. Thick – густые.
60. Thin – редкие.
61. Shoulder-length – до плеч.
62. Dyed – крашенные.
63. Highlighted – осветленные.
64. Bald – лысый.
65. Hair colour – цвет волос.
66. Dark – темные.
67. Fair – светлые.
68. Red – рыжие.
69. Grey – седые.
70. Ash-blond – пепельные.
71. Light brown – русые.
72. Chestnut – каштановые.
73. Auburn – рыжевато-каштановые.
74. Black – черные.
75. Blond – белокурые.
76. Eyes – глаза.
77. Brown (hazel) – карие.
78. Black – черные.
79. Blue – голубые.
80. Green – зеленые.
81. Grey – серые.
82. Eye lashes – ресницы.
83. Long – длинные.
84. Thick – густые.
85. Nose – нос.
86. Snub – курносый.
87. Turned up – вздернутый.

88. Hooked – крючковатый, кривой.
89. Wide – широкий.
90. Thin – тонкий.
91. Fleishy – мясистый.
92. Aquiline – орлиный.
93. Pointed – острый.
94. Straight – прямой.
95. Forehead – лоб.
96. High – высокий.
97. Low – низкий.
98. Ears – уши.
99. Small – маленькие.
100. Big – большие.
101. Sticking out – торчащие.
102. Cheeks – щеки.
103. Eyebrows – брови.
104. Mouth – рот.
105. Chin – подбородок.
106. Lips – губы.
107. Plump (full) – полные.
108. Thin – тонкие.
109. Pale – бледные.
110. Age – возраст.
111. Young – молодой.
112. Middle-aged – средних лет.
113. Elderly – пожилой.
114. Old – старый.
115. Regular features – правильные черты лица.
116. Irregular features – неправильные черты лица.
117. Special features (distinctive marks) – приметы.
118. Scar – шрам.
119. Mole (birthmark) – родинка (родимое пятно).
120. Wrinkles – морщины.
121. False teeth – вставные зубы.
122. Denture – зубной протез.



123. Hairpiece, wig – шиньон, парик.  
124. Hearing aid – слуховой аппарат.  
125. Freckles – веснушки.  
126. To wear a beard / a moustache – носить бороду / усы.  
127. To wear glasses (spectacles) – носить очки.  
128. He (she) bears his age well. – Он (она) хорошо выглядит для своего возраста.  
129. Wanted for a crime. – Разыскиваемый за совершение преступления.  
130. Missing people. – Пропавшие без вести граждане.

### Crime

A crime is an act that could harm another person or another person's property.

When a crime happens to you, or you see a crime happen, report it to the police. If there is danger and it is an emergency, call 911. If there is no danger, call the regular telephone number for your police department. Try to remember as much information as you can about the crime - what happened, and who did it.

#### Conversation 1

Person 1: Someone stole my purse.

**Officer: Was it a man or a woman?**

Person 1: A woman.

**Officer: Can you tell me what she looks like?**

Person 1: She's tall. She has long brown hair.

She was jogging.



#### Conversation 2

Officer: You want to report a stolen vehicle?

**Person: Yes. My car is gone. It was right here, but now it's gone.**

Officer: Where was it?

**Person: I parked it in this space.**

Officer: What does your car look like?

**Person:** It's a 2001 silver Toyota Camry. I just bought it last month!

### **Conversation 3**

Person 1: I want to make a report.

**Officer: Tell me what happened.**

Person 1: I saw someone robbing a woman.

**Officer: Where did this happen?**

Person: In front of the grocery store.

**Officer: Describe the robber.**

Person 1: It was a man. He was short, blue eyes, and dark hair. I think he was about twenty years old.

**Officer: What was he wearing?**

Person 1: Jeans and a blue t-shirt.

### **Word Work**

Choose someone in class to describe. Do not write the person's name. Write a brief description of the person, including:

- what he or she looks like,
- where he or she is sitting,
- what he or she is doing.

Then give what you wrote to your partner. Read what your partner wrote. From what you read, answer this question: Who is it?

Write your description here:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Упражнение 5. Прочитайте и переведите текст.**

Good morning! This is Paul Roberts calling. We, that are me and a friend of mine, require your assistance urgently!

Today early in the morning, at about 4.30, together with George, a friend of mine, I left Heineken Pub in 98 Ligovsky Prospekt. The weather was cloudy but relatively warm and windless so we decided to walk to our apartment. We were quite sober. We had drunk only 7 or 8 beer mugs per man. We were enjoying our walk when quite of a sudden two men in green police uniform approached us very decidedly. It happened at about 5.40 a.m. somewhere at the crossing of Ligovsky and Nevsky prospects.

Those two men said something in Russian then repeated in English the word “police” several times. After that one of them said in German “handy hoh” and showed us to put up our hands. We were surprised greatly because we didn’t do anything wrong. But we decided to obey the policemen’s demands. They searched us rapidly and let us go without any other word. Then they moved quickly away from us down the street, turned round the corner and disappeared out of our sight.

We felt embarrassed and scared and started to bring our clothes in order after their search. It was then when we found out that our documents, credit cards, car documents and wallets had disappeared.

We wanted to call your security manager immediately but our phones had been stolen too.

So we had to get home first and after that we were able to call you.

We would like to make a report to the police department of having been robbed by two policemen in the center of your city. So we request your assistance.

**Упражнение 6. Задайте все необходимые вопросы, чтобы получить подробную информацию о ситуации.**

| <b>The Example Questions on the Situation</b>                                 | <b>Список примерных вопросов по ситуации</b>                     |
|---|--|
| Please, introduce yourself, Sir / Miss  | Представьтесь, пожалуйста  |
| What is the number of our registration card?                                  | Назовите номер вашей регистрационной карты                       |
| Were you injured while being searched?  | Вы не пострадали во время обыска?                                |
| Do you require any medical assistance?  | Нужна ли Вам медицинская помощь?                                 |
| What is your address?   | Назовите Ваш адрес   |
| What place are you calling us from?   | Откуда Вы нам звоните?   |
| What belongings have been stolen from you apart from above mentioned?         | Какие вещи были украдены у Вас, кроме вещей, упомянутых Вами?    |
| Could you describe in detail the place where the robbery happened?            | Не могли бы Вы детально описать место, где произошло ограбление? |
| Do you happen to remember the name of the street and the number of the house? | Вы не помните название улицы или номер дома?                     |
| What kind of uniform were the strangers wearing?                              | В какую форму были одеты незнакомцы?                             |
| How did they introduce themselves?  | Как они представились?   |
| Why did you decide that they were policemen?                                  | Почему Вы решили, что они полицейские?                           |
| Did you see their documents?  | Вы видели их документы?  |
| What did the robbers look like?   | Как выглядели грабители?   |
| Could you recognize them?   | Вы смогли бы опознать их?  |
| Could you describe them?  | Вы смогли бы описать их?   |
| Have you noticed anything unusual in their appearance or behavior?            | Вы не заметили ничего необычного в их внешности или поведении?   |

## **Reading**

**Упражнение 7. Прочитайте и переведите следующие словосочетания:**

- a handsome young man;
- a pretty woman;
- a beautiful girl in her 20s;
- an elderly charming lady over 50;
- an attractive old man of 65;
- a plain man in his 40s;
- a tall good-looking gentleman;
- a slim young woman;
- a fair-haired man with grey round eyes;
- a middle-aged person with thin lips and small hazel eyes;
- a stout blue-eyed person;
- a stout old man with oval face;
- a beautiful long-legged girl with large green eyes and a beautiful smile;

**Упражнение 8. Прочитайте и переведите описания внешности подозреваемых.**

1. He is of medium build. He has a long clean-shaven face. He has wavy shoulderlength hair. He has a high forehead. His eyes are grey. He has thin lips. He has no distinctive marks.

2. She has a round face, a low forehead and blue eyes. Her cheeks are plump. She has no any distinctive marks.

3. He is well-built. He has brown eyes, thin eyebrows, black hair, aquiline nose. He has a birthmark under his left eye.

4. He is very skinny. His forehead is low. He has black curly hair, small hazel eyes. He has a scar running from the right eye to the corner of his mouth.

5. A man of 20-25, of average built, medium height, regular features, bald. He has blue eyes.

6. He was about 40 years old, with black hair, 185 cm tall, of very slim build.

7. A 42 years old man, 180 cm tall, with sunglasses, of stout build, with short black hair, green eyes.

8. She was about 25 years old, 170 cm tall, with long blond hair and grey eyes.

9. He was about 25 years old, of slim build, about 175 cm tall, with short black hair, black moustache.

10. A man about 30 years old, 175 cm tall, overweight, with long dark hair and beard.

11. A man of 20-25 years old, of medium build, 180 cm, accurate moustache, blue eyes, short brown hair and pointed nose.

12. He looked very young, with oval face. He was of medium height, approximately 180 cm tall. He had thin eyebrows and small ears. His nose was straight. He was wearing glasses. He had thick black hair. He had a moustache.

13. He is about 50 years old. He has a beard. His hair is black. His face is square. He has heavy eyebrows.

14. He was slim and tall. He was wearing a blue tracksuit and white trainers. He had blond hair. He wasn't wearing glasses, but he had moustache.

**Упражнение 9. Прочитайте и переведите описание внешности пропавших людей, данное полицией.**

1. Sally Piersen, aged 20.

Sally is tall and slim with long straight black hair and green eyes.

2. Jim Scott, aged 23.

Jim is tall and slim with straight fair hair and blue eyes.

3. Peter Armstrong, aged 50.

Peter is quite well-built. He has grey hair, a grey moustache and blue eyes.

4. Mary Stuart, aged 40.

Mary is quite tall. She has long black curly hair and brown eyes.

5. Chris Murthy.

Chris is 60 years old. He has short grey hair and a grey beard and a moustache. He also wears glasses.

If you know anything about any of these people, please call the nearest police station.

**Упражнение 10. Работайте в парах. Один из вас – офицер полиции, другой – иностранный гражданин, описывающий подозреваемого. Задайте и ответьте на вопросы, используя следующую информацию.**

a) a man about 30 years old, 175 cm tall, overweight, short dark hair, green eyes, dark grey suit and blue shirt, there is a small scar on his chin and he has a beard, straight nose and round face.

b) a woman about 25 years old, 170 cm tall, slim, long blond hair, grey eyes; jeans, white t-shirt and leather brown jacket; she has a birthmark under her left eye, long-legged woman with a beautiful smile.

c) a man in his late thirties, of medium height, well-built, broad-shouldered, dark hair, blue eyes; grey jeans, green shirt, black jacket; he has a mole on left cheek and wears glasses; regular features, oval face, aquiline nose.

### **Additional Material**

**Упражнение 1. Прочитайте и переведите описание человека, разыскиваемого за преступление.**

The President of the bank “Shantie” was found unconscious in the general office of the bank. He was shot in the shoulder by an unknown man.

Here is the description of the suspect’s appearance: a man of 20-25, average build, medium height, regular features, bald. He has blue eyes.

Anyone who recognizes him, please, dial 45620 or apply to the nearest police station.

**Упражнение 2. Прочитайте и переведите текст «Банковское ограбление», в котором содержится описание преступника.**

Police are searching for a man who is wanted for questioning about a string of burglaries in the Manchester area, which they suspect may be connected.

In the first of two recent incidents, a man tied up a woman in her own house in the early hours of the morning and escaped with goods valued at around £ 2,000. They included items of jewellery, a video camera, and a TV set. She managed to free herself, unhurt, after he fled. She de-

scribed him as white, tall, in his late 20s, well-built, clean-shaven, with a pointed nose and straight dark hair.

Two days later a man wearing a stocking mask broke into a factory in the same area and got away with cash of around £ 3,000. A man fitting the description above was later seen driving away from the scene in an old blue car.

Police warn that this man could be armed and therefore dangerous. They have issued the photofit picture and ask the public to contact them immediately if they have any information.

### **Упражнение 3. Прочитайте и переведите полицейский плакат.**

Have you seen this man?

The police urgently need to speak to this man. His name is Ronald Dodds and he is thought to be residing in the Bath area. He is tall and has got short dark hair, a moustache and brown eyes. He usually wears glasses. He was last seen wearing a brown suit and a dark green overcoat. If you see anybody resembling this description, do not approach him but call the police on this number: 0856 236. A reward of £ 200 will be paid for information which leads to his arrest.

### **Упражнение 4. Прочитайте и переведите информационный бюллетень полиции.**

#### **Armed Robbery**

Crime: Armed Robbery.

Location: South and South Park Streets.

Date: November 14, 2010.

The public assistance is requested in identifying the person or persons responsible for an armed robbery on the southwest corner of the South Street and South Park Street intersection.

This crime occurred at 9.30 a.m. on November 14, 2010.

At about 9.30 a.m. a young visitor to the city was walking along the South Park Street. At the southwest corner of the South Park Street and the South Street, a stranger suddenly appeared in front of the man, pulled a knife from his jacket and said, "Give me your purse or you are stuck"! The victim handed it over and the stranger fled the place.



The suspect is described as a white male, 20-25 years old, medium build, 180 cm, accurate moustache, blue eyes, short brown hair and pointed nose. He was wearing a red baseball cap with a 'Montreal Canadians' logo, a dark blue jacket, green jeans and white sneakers.

The suspect is armed with the knife and therefore is dangerous. If you can identify the man in the enclosed photo fit picture, or have any information on this or any similar crime, do not hesitate to contact the local Police Department at 1-800-555-8477, and you may be eligible for a cash reward.

### **Speaking**

**Упражнение 1. Попросите иностранного гостя описать подозреваемого (преступника). Используйте следующую информацию:**

a man about 30 years old, 175 cm tall, overweight, short dark hair, green eyes, dark grey suit and blue shirt, there is a small scar on his chin and he has a beard; straight nose, round face, plump lips.

**Упражнение 2. Попросите иностранного гостя описать подозреваемого (преступника). Используйте следующую информацию:**

a woman about 25 years old, 170 cm tall, slim, long blond hair, large grey eyes; jeans, white t-shirt and leather brown jacket; she has a birthmark under her left eye; a beautiful longlegged woman with a charming smile.

**Упражнение 3. Попросите иностранного гостя описать подозреваемого (преступника). Используйте следующую информацию:**

a man in his late thirties, of medium height, well-built, broad-shouldered, dark hair, blue eyes; grey jeans, green shirt, black jacket; he has a mole on left cheek and wears glasses; regular features, oval, clean-shaven face, aquiline nose, good-looking.

## Тема 9.

### Опрос потерпевшего или свидетеля

---

#### Past Continuous Tense

##### Утверждение

Как и в любом английском предложении, на первом месте будет подлежащее, на втором – сказуемое. Сказуемое в Present Continuous состоит из вспомогательного глагола to be и основного глагола. To be в Present Continuous изменяется на формы: am, is, are. У основного глагола уходит частица to и появляется окончание -ing.

| I am + глагол -<br><b>ing</b>  | He/She/It is + глагол <b>-ing</b>  | We/You/They are +<br>глагол <b>-ing</b>   |
|--------------------------------|--|---|
| I am <b>singing</b> . – Я пою. | He is <b>smiling</b> . – Он улыбается.<br>She is <b>lying</b> . – Она лежит.<br>It is <b>shining</b> . – Оно светит. | We are <b>listening</b> . – Мы слушаем.<br>You are <b>dancing</b> . – Вы танцуете.<br>They are <b>swimming</b> . – Они плавают. |

По общему правилу мы добавляем к глаголу -ing. Но с некоторыми глаголами происходят небольшие трансформации с появлением этого окончания, например:

- У глаголов, заканчивающихся на **-e**, уходит конечная гласная: **come** – **coming** (приходить), **make** – **making** (делать), **write** – **writing** (писать).

- У глаголов, заканчивающихся на **-ie**, гласные **-ie** заменяются на **-y**: **lie** – **lying** (лежать), **tie** – **tying** (завязывать), **die** – **dying** (умирать).

- Если короткий глагол заканчивается на гласную с согласной, тогда эта согласная удваивается: **swim** – **swimming** (плавать), **stop** – **stopping** (останавливаться), **get** – **getting** (получать).

## Отрицание

Отрицательное предложение отличается от утвердительного только тем, что между вспомогательным глаголом и основным появляется частица **not**. То есть сказуемое выглядит так: сначала **to be**, после него частица **not** и затем основной глагол.

| I am <b>not</b> + глагол-<br><b>ing</b> | He/She/It is <b>not</b> +<br>глагол- <b>ing</b>   | We/You/They are <b>not</b> +<br>глагол- <b>ing</b>   |
|---|---|--|
| I am <b>not</b> singing. –<br>Я не пою. | He is <b>not</b> smiling. –<br>Он не улыбается.<br>She is <b>not</b> lying. –<br>Она не лежит.<br>It is <b>not</b> shining. –<br>Оно не светит. | We are <b>not</b> listening. – Мы<br>не слушаем.<br>You are <b>not</b> dancing. – Вы<br>не танцуете.<br>They are <b>not</b> swimming. –<br>Они не плавают. |

## Вопрос

Для того чтобы задать вопрос в Present Continuous, мы выносим **to be** на первое место, затем ставим подлежащее и после него основной глагол.

| Am I + глагол-<br><b>ing</b> | Is he/she/it + глагол-<br><b>ing</b>  | Are we/you/they + глагол-<br><b>ing</b>  |
|------------------------------|---|--|
| Am I singing? –<br>Я пою?    | Is he smiling? – Он<br>улыбается?<br>Is she lying? – Она<br>лежит?<br>Is it shining? – Оно<br>светит? | Are we going? – Мы идем?<br>Are you dancing? – Вы тан-<br>цуете?<br>Are they swimming? – Они<br>плавают? |

**Упражнение 1. Раскройте скобки, поставив глаголы в форму Past Continuous.**

1. While I \_\_\_\_\_ (to copy) the exercise, my friends  
\_\_\_\_\_ (to describe) a picture.

2. When we came in, the children \_\_\_\_\_ (to clean) their desks.
3. We met her at the bus stop. She \_\_\_\_\_ (to wait) for the bus.
4. Some of the children \_\_\_\_\_ (to ski) while other children \_\_\_\_\_ (to skate). Everybody \_\_\_\_\_ (to have) a lot of fun.
5. When we came the family \_\_\_\_\_ (to get) everything ready for Christmas. Bob and Helen \_\_\_\_\_ (to decorate) the Christmas tree.
6. The girls \_\_\_\_\_ (to feed) the birds in the garden while the boys \_\_\_\_\_ (to make) a bird-house.

**Упражнение 2. Раскройте скобки, употребляя глаголы в форме Past Continuous.**

1. Around me people (to talk) Russian, Italian and English.
2. Arnold (to talk) to some of the other guests on the terrace when Hardy came.
3. Alex (to look) at his watch.
4. All night long the stars (to glitter).
5. Elizabeth (to eat) and didn't raise her head.
6. He drank some of the wine and ate several chunks of bread while he (to wait) for his dinner to come up.
7. The family (to prepare) for the party.
8. She (to argue) that only Belinda knew how to treat men.
9. A few minutes later Edward (to hurry) through the streets to his bus stop.
10. They moved across the room, which (to start) to fill up, to a vacant corner.

### **To File a Formal Complaint**

People must trust law enforcement officers. And law enforcement officers must trust people (the public). Effective law enforcement requires this trust between people and the police.

If you think that an officer has treated you unfairly, you have the right to file a complaint against the officer. You can complain orally – by speaking to a supervisor. Or you can complain in writing. An oral complaint is an in-formal complaint. A written complaint is a formal com-

plaint. If you want to file a formal complaint, you must fill out and sign a formal complaint form.

The police department will investigate the complaint. The investigation will help to correct any improper behavior if the officer was wrong. Or the investigation will prove that the officer did do the right thing.

If the investigation shows that the officer was wrong, the officer will be disciplined. Discipline can be to get counseling, an oral reprimand, a written reprimand, suspension from work, or termination of employment. The Chief of Police will consider the seriousness of the complaint and the officer's past performance to decide the punishment.

Do not file a complaint just because you are mad at an officer. Only file a complaint if the officer did something wrong to you. Do not tell a lie about a police officer. You must tell only the truth in a complaint.

If you tell a lie (something that is false), you are committing a crime. It is against the law for anyone to make a false complaint against an officer. If a person falsely accuses a police officer, he or she may face civil action. It is a crime to file a false complaint.

### **Conversation 1**

Police Employee: Hello. May I help you?

**Citizen: Yes. I have a complaint.**

Police Employee: I'll get a supervisor for you. One moment, please.

### **Conversation 2**

Citizen: Hi. Who can I talk to about an officer?

**Employee: Is this a complaint?**

Citizen: Yes, it is. The officer was rude to me. I'm angry.

**Employee: You can speak to a supervisor. Wait here, please. I'll find someone to take your complaint.**

Citizen: Thank you.

### Conversation 3

Supervisor: Hello. I'm Sergeant Smith.

**Citizen: Hi. My name's \_\_\_\_\_.** I want to make a complaint about Officer White.

Supervisor: What happened?

**Citizen: He stopped me when I was driving. He said I was a bad driver and should not be driving. He said I should be sent back to the country I came from.**

Supervisor: Where and when did this happen?

**Citizen: Yesterday at Garfield and Riggin Road. It was at 11:00 in the morning.**

Supervisor: Would you like to make a formal complaint?

**Citizen: No, I'd just like for you to speak to him about being rude.**

Supervisor: I'll check it out. Is there anything else?

**Citizen: No, that's all.**

### Writing Practice

#### A Complaint Form

Use the information from Conversation 3 to fill out the complaint form below. This is required if the person wants to make a formal complaint. Use your own name and personal information.

#### POLICE DEPARTMENT

##### Personnel Complaint

Date/Time: \_\_\_\_\_ Complaint Number: \_\_\_\_\_

Complainant's Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Home Phone: \_\_\_\_\_ Work Phone: \_\_\_\_\_ Pager: \_\_\_\_\_

Location of Occurrence: \_\_\_\_\_

Date/Time of Occurrence: \_\_\_\_\_

Officer(s) Involved: \_\_\_\_\_

Witness Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Home Phone: \_\_\_\_\_ Work Phone: \_\_\_\_\_ Pager: \_\_\_\_\_  
Details of Allegation: \_\_\_\_\_

You have the right to make a complaint against a police officer for any improper conduct. California law requires this agency to have a procedure to investigate citizens' complaints. You have a right to a written description of this procedure. Citizen complaints must be retained by this agency for at least five years.

It is against the law to make a complaint that you know to be false. If you make a complaint against an officer knowing that it is false, you can be prosecuted on a misdemeanor charge.

I have read and understand the above statement.

Complainant Signature

Witness/Accepting Officer Signature

### **The Five W's**

Reports must usually answer five questions. The five questions begin with the letter **w**. Who? What? Where? When? Why?

Use the report on the previous page to answer the five w's.

**Who** made the complaint? \_\_\_\_\_

**Who** is the complaint about? \_\_\_\_\_

**What** is the complaint? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Where** did the problem happen?

\_\_\_\_\_  
**When** did it happen?

\_\_\_\_\_  
**Why** is there a problem?

Practice with a partner. Use the 5 w's to ask about your partner's day.

1. Where were you this morning?
2. Who did you see?

3. When did you come to class?
4. What did you do today?
5. Why do you study English?

Make up more questions that use the 5 w's.

### **Vocabulary introduction**

1. An interview with a foreigner – a victim of crime. – Опрос иностранного гражданина, ставшего жертвой преступления.
2. Somebody – кто-то (кто-либо, кто-нибудь).
3. Something – что-то (что-либо, что-нибудь).
4. A thing – вещь.
5. A question – вопрос.
6. A report (a crime report) – протокол.
7. To happen – происходить.
8. To rob – грабить.
9. To answer the questions – отвечать на вопросы.
10. To stay – остановиться, оставаться.
11. To do one's best – делать все возможное.
12. To help – помогать.
13. To thank – благодарить.
14. To disappear – исчезать.
15. To fill in – заполнить.
16. To steal (stole, stolen) – красть, воровать.
17. To do (did, done) – делать.
18. To get (got, got) – получать, понимать.
19. To speak (spoke, spoken) – говорить.
20. To show (showed, shown) – показывать.
21. A victim – жертва, потерпевший.
22. A theft – кража.
23. A robbery – ограбление.
24. To find out – обнаружить, узнать.
25. To be out – находиться вне помещения, выйти.
26. To sleep – спать.
27. What's happened? – Что случилось? (Что произошло?).



28. Somebody has stolen my things. – Кто-то украл мои вещи.
29. I've been robbed. – Меня ограбили.
30. My things disappeared. – Мои вещи исчезли.
31. I'll do my best to help you. – Я сделаю всё возможное, чтобы помочь Вам.
32. Please, answer my questions. – Пожалуйста, ответьте на мои вопросы.
33. I'll fill in the report. – Я заполню протокол.
34. Do you get me? – Вы меня понимаете?
35. No, sorry, I don't get you. – Нет, извините, я Вас не понимаю.
36. Speak a little slower, please. – Говорите чуть медленнее, пожалуйста.
37. Speak a little louder, please. – Говорите громче, пожалуйста.
38. Thank you for the information. – Спасибо за информацию.
39. It's me who called police. – Это я вызвал(а) полицию.
40. When did it happen? – Когда это произошло?
41. It happened ... – Это произошло ...
42. When might it happen? – Когда это могло произойти?
43. It might happen ... – Это могло произойти ...
44. When did you find out that your things disappeared? – Когда Вы обнаружили, что Ваши вещи исчезли?
45. Where did it happen? – Где это произошло?
46. It happened in the ... – Это произошло в ...
47. What things were stolen? – Какие вещи украдены?
48. What things were there in your ...? (What was there in it?) – Какие вещи были в Вашем ...?
49. There were ... and ... there. – Там были ...
50. How much money was there in your ...? – Какая сумма денег была в Вашем...?
51. How much money was stolen? – Какая сумма денег была украдена?
52. What is the trade mark of the ...? – Какая торговая марка у ...?
53. What is the size of your .... ? – Какого размера Ваш ...?
54. What colour is your ...? – Какого цвета Ваш...?

55. What material is the stolen ... made of? – Из какого материала изготовлен Ваш...?

56. It's of ... – Из ...

57. Do you suspect anybody in the theft? – Вы кого-нибудь подозреваете в краже?

58. I suspect ... – Я подозреваю ...

59. Can you describe him? – Вы можете его описать?

60. Were you alone at this time? Were there any eyewitnesses? – В это время Вы были одни? Были ли еще очевидцы?

61. Was the robber alone? – Грабитель был один?

62. Did the robber have any weapon? – Было ли у грабителя оружие?

63. A case – сумка, чемодан, кейс.

64. A suitcase – чемодан.

65. A flight-bag – дорожная сумка.

66. A shopping-bag – сумка для покупок.

67. A handbag – дамская сумочка, барсетка.

68. A purse – кошелек.

69. An airline office – агентство воздушных сообщений.

70. An airport – аэропорт.

71. A ticket office – касса.

72. A railway station – ж/д вокзал.

73. A hall – зал, холл, зал ожидания.

74. A supermarket – супермаркет.

75. Clothes – одежда.

76. Identity papers – документы, удостоверяющие личность.

77. Business papers – деловые бумаги.

78. A tape-recorder – магнитофон.

79. A CD player – CD плеер.

80. A mobile phone (cell phone) – мобильный телефон.

81. A notebook (laptop) – ноутбук.

82. An office – офис.

83. A compartment – купе.

84. A car – автомобиль.

85. A neighbour – сосед.

86. A maid – горничная.
87. Nobody – никто, никого.
88. A suit – костюм.
89. A coat – пальто.
90. A raincoat – плащ.
91. A hat – шляпа, шапка.
92. A sweater – свитер.
93. A pullover – пуловер.
94. A jacket – куртка.
95. A shirt, a t-shirt – рубашка, футболка.
96. Boots – ботинки.
97. Shoes – туфли.
98. A ring – кольцо.
99. A chain – цепочка.
100. Ear-rings – серьги.
101. Wool, woollen – шерсть, шерстяной.
102. Leather – кожа, кожаный.
103. Cotton – хлопок, хлопковый.
104. Fur – мех, меховой.
105. A fur coat – шуба.
106. Man-made material – искусственный материал.
107. Gold, golden – золото, золотой.
108. Silver – серебро, серебряный.

**Упражнение 3. Прочитайте, переведите и запомните диалоги. Работайте в парах.**

P.O.: Let me introduce myself. Lieutenant of police Denisov. What's happened?

F.: Somebody has stolen my things. (I've been robbed. My things disappeared).

P.O.: I'll do my best to help you. Please, answer my questions. I'll fill in the crime report. Do you get me?

F.: Yes. (No, sorry, I don't get you. Speak a little slower (louder), please.

P.O.: What's your full name?

F.: My full name is William Edward Harper.

P.O.: What country are you from?

F.: I am a citizen of New Zealand.

P.O.: Where and when were you born?

F.: I was born in Wellington in 1986.

P.O.: What is the purpose of your visit to Russia?

F.: I'm on tour. (I'm on business. I'm on my friend's invitation).

P.O.: What hotel are you staying at?

F.: At the President Hotel.

P.O.: Will you show your identity papers (passport, identity card, driver's license)?

F.: Here they are. (Here it is. I have no papers at the moment).

P.O.: Thank you for the information.

## **Speaking**

**Упражнение 1. Составьте диалоги. Работайте в парах. Один из вас – офицер полиции, другой – иностранный гражданин, попавший в беду. Используйте следующую информацию.**

a) John Feeble, a citizen of the USA, New York, 1980, on business, the President Hotel, somebody has stolen his things.

b) Olaf Burg, a citizen of Sweden, Stockholm, 1978, on tour, the Meridian Hotel, he's been robbed.

c) Robert Anthony Hill, a citizen of Canada, Toronto, 1987, on business, the Hilton Hotel, his things disappeared.

d) Elizabeth Mary Priestly, a citizen of Great Britain, Birmingham, 1976, on her friend's invitation, the Quality Hotel, somebody has stolen her things.

e) Helen Holtz, a citizen of Germany, Berlin, 1993, on tour, the Azimut Hotel, her things disappeared.

## **Упражнение 2. Прочитайте текст и попытайтесь понять его.**

A Dangerous Place. Paula always wanted to go to New York and now she had the chance. She was a journalist, and her newspaper sent her there to do a series of articles about the city. But before she left her home in London her friends warned her to be careful and not to go out alone at

night in New York. “It is a dangerous place. People get robbed or even killed in broad daylight”\*, they told her. But when she got there she completely forgot all her friends’ warnings until the day when she went back to London. It all began in the bar. She was having lunch there when she noticed a man at the table opposite her. He was staring\*\* at her. Paula didn’t pay any attention to it. She finished her lunch and left the bar.

She went to an airline office to buy a ticket to London. On her way there she stopped to look at something in a shop-window. To her surprise she saw the man from the bar. Paula could see his reflection in the glass. The man stood right behind her. Suddenly she felt afraid. The airline office wasn’t far. Paula went in, bought the ticket and decided to phone a friend from a telephone booth there. She had expensive mobile phone with her. It was in a black case in which she kept her money and passport as well. But the booth was so small that she had to \*\*\* leave the case outside. And it disappeared. Then she saw the man. He had her case in his hand. She shouted but it was too late.

**Notes:**

\* in broad daylight – среди бела дня

\*\* was staring – пристально смотрел

\*\*\* she had to – она была вынуждена.

**Упражнение 3. Выберите правильное слово или фразу, чтобы завершить предложения.**

1. Paula was a citizen of...

- a) the USA
- b) England
- c) Canada.

2. She was...

- a) a lawyer
- b) a detective
- c) a journalist.

3. Paula had the chance to go to...

- a) New York

- b) London
- c) Rome.

4. The girl went to the city...

- a) on tour
- b) on business
- c) on her friend's invitation.

5. The friends warned Paula that New York was...

- a) a terrible place
- b) a criminal place
- c) a dangerous place.

6. Paula's troubles began...

- a) in the bar
- b) in the street
- c) in the airline office.

7. The girl felt afraid when...

- a) it got dark
- b) she saw the man behind her
- c) the man asked her the way.

8. In her case Paula kept...

- a) her money, identity card and her notebook
- b) a driver's licence, money and a camera
- c) her money, passport and mobile phone.

9. The case was...

- a) brown
- b) black
- c) grey.

10. The mobile phone was...

- a) big and expensive
- b) small and cheap
- c) expensive.

11. Paula had to leave the case outside the telephone booth because...

- a) the case was too heavy
- b) the booth was very small
- c) the case was very big.

12. When the girl saw the man with her case she...

- a) followed him
- b) cried
- c) shouted.

**Упражнение 4. Прочитайте и переведите диалог Полы и полицейского.**

Paula: Officer, it's me who called police.

Police Officer: What's happened?

Paula: Somebody has stolen my case.

Police Officer: When did it happen?

Paula: About a quarter of an hour ago.

Police Officer: Where did the theft happen?

Paula: Here in the office. I was in the telephone booth when my case disappeared. Then I saw a man with my case.

Police Officer: Can you describe him?

Paula: Yes. He was tall and had a green raincoat on.

Police Officer: Well, what colour is your case?

Paula: Black.

Police Officer: What things were there in your case?

Paula: A mobile phone, money and my passport.

Police Officer: Please, describe your mobile phone.

Paula: It's Apple iPhone 4.

Police Officer: How much money was there in the case?

Paula: About 500 dollars.

Police Officer: And now, please, introduce yourself.

Paula: My name is Paula Woods. I'm a journalist from Great Britain, I'm on business here.

Police Officer: Will you show your identity papers?

Paula: My passport was in the case, but here is my driver's license.

Police Officer: Thank you. What hotel are you staying at?

Paula: At the "Continent".

Police Officer: Thank you for the information. I'll do my best to help you.

**Упражнение 5. Работайте в парах. Один из вас – офицер полиции, другой – иностранный гражданин – жертва кражи или грабежа. Задайте и ответьте на вопросы, используя следующую информацию.**

a) in the room of the hotel; between 8 and 9 o'clock in the morning; iPad, a new grey suit, two shirts, a pullover, a video camera; black and white; blue; 50; cotton; wool; "Sony"; nobody.

b) in the compartment; two hours ago; when he was out at about 10 o'clock in the morning; a handbag; brown; leather; a raincoat; black; 52; a purse; 600 dollars and 3000 roubles; a mobile phone; "Apple"; a neighbour.

c) in the car; 10 minutes ago; when she was in the shop; a jacket; red; leather; 46; a hat; black; fur; 58; nobody.

d) in the room of the hotel; between 9 and 11 o'clock when he was out; a CD player; "Philips"; jeans; blue; a sweater; woolen; white; 48; nobody.

e) in the street near the hotel; half an hour ago; a foreigner was alone; the robber was alone; he was not armed; mobile phone and jacket; "Samsung"; leather; brown; 48; he was tall and had a grey coat on.

## **Speaking**

**Упражнение 1. Проведите опрос иностранного гостя, ставшего жертвой кражи. Используйте следующую информацию:**

Alex Swenson; a citizen of Sweden; Stockholm, 1972; on tour; at the President Hotel; in the room of the hotel; between 8 and 9 o'clock in the morning; a new grey suit, two shirts, a pullover, a video camera; black and white; blue; 50; cotton; wool; "Sony"; nobody.

**Упражнение 2. Проведите опрос иностранного гостя, ставшего жертвой кражи. Используйте следующую информацию:**

Norman Samuel Goldsmith; a citizen of Great Britain; Liverpool, 1980; on business; at the Hilton Hotel; in the room of the hotel; two hours ago; when he was out at about 10 o'clock in the morning; a handbag;



brown; leather; a raincoat; black; 52; a purse; 600 dollars and 3000 roubles; a mobile phone; “Apple”; a maid.

**Упражнение 3. Проведите опрос иностранного гостя, ставшего жертвой кражи. Используйте следующую информацию:**

Robert Anthony Hill; a citizen of Canada; Toronto, 1987; on business; at the Meridian Hotel; in the car; 10 minutes ago; when he was in the shop; a jacket; black; leather; 50; a camera; “Sony”; a case; brown; business papers and money; 200 dollars.

**Упражнение 4. Проведите опрос иностранного гостя, ставшего жертвой ограбления. Используйте следующую информацию:**

Elizabeth Mary Priestly; a citizen of Great Britain; Birmingham; 1976; on her friend’s invitation; at the Quality Hotel; in the street near the hotel; half an hour ago; she was alone; the robber was alone; he had a knife; mobile phone and jacket; “Samsung”; leather; brown; he was tall and had a black jacket on.

## Тема 10.

### Вежливое обращение с иностранными гражданами

---

#### Вежливое обращение на английском

Вежливое обращение на английском – обязательный элемент английской речи. В английском языке существуют разные способы, чтобы вежливо попросить о чем-то, дать указание или разрешение в зависимости от того, в какой обстановке (формальной или неформальной) ведётся беседа.

#### Приказы на английском (Orders)

Для выражения приказов в английском языке может использоваться повелительное наклонение или конструкция с глаголом *let*:

*Let's learn English at these Foreign Languages Courses in Kazan.*  
– Давай изучать английский на этих курсах иностранных языков в Казани.

*Buy me this English book because I want to study English at these foreign languages courses in Kazan.* – Купи мне эту книгу по английскому языку, потому что я хочу изучать английский на этих курсах иностранных языков в Казани.

Запрет в английском языке выражается также при помощи конструкции в сочетании с *cannot (can't)* или конструкциями *o + ing form* и другими способами:

*No smoking!* – Не курить!

*Parking prohibited* – Парковка запрещена.

*You can't study English there.* – Ты не можешь изучать английский язык там.

Это не очень вежливое обращение на английском, но в некоторых случаях для выражения запретов слишком вежливая форма обращения не нужна.

Существуют разнообразные способы, которые помогают выразить приказы в английском языке более вежливо. Для этого прибегают к:

– использованию слова *“please”* – пожалуйста:

Please go to Kazan with me. – Пожалуйста, поехали со мной в Казань.

– использованию расчлененного вопроса (Tag question), включающего повелительное наклонение. Вопросительная часть в этом случае содержит слова: will you?, would you? или won't you?:

Bring me that book in English, will you? – Ты не принесешь мне эту книгу на английском языке?

– использованию конструкций с модальными глаголами should, ought to, конструкции be to или конструкции had better + bare infinitive (глагол без частицы to):

You should attend these foreign languages courses in Kazan. – Тебе стоит посетить эти курсы иностранных языков в Казани.

Как видите, вежливое обращение на английском возможно даже в форме приказов.

### **Просьбы на английском (Requests)**

Нейтральная просьба в английском языке выражается общим вопросом (Yes-No question) с модальными глаголами will, would, can или could. Употребление would и could делает просьбу более вежливой:

You couldn't tell me the time, could you? – Вы не подскажете, который час?

I wonder if you would take a moment to talk to us in English. – Может, немного поговоришь с нами на английском языке?

Чтобы попросить какую-нибудь вещь, рекомендуется использовать обороты Could I have ...?, Can I have ...?, May I have ...?. Употребление may делает просьбу более официальной:

Can I have a ticket to Kazan, please? – Можно мне билет до Казани, пожалуйста?

Чтобы вежливо выразить свое желание в английском языке и высказать просьбу, рекомендуется использовать конструкции I would like = I'd like.

I would like to attend these English language courses in Kazan. – Я бы хотел посетить эти курсы английского языка в Казани.

Просьба, выраженная конструкцией I wish you would (wish + that-clause), имеет оттенок раздражения:

I wish you'd be quiet. – Пожалуйста, тише!

В отличие от русского языка, для выражения вежливой просьбы в английском языке не используются вопросительные предложения с отрицанием.

### **Примечание:**

В английском языке существуют фразы, которые Вы можете употреблять в ответ на просьбу, например, передавая вещь в ответ на просьбу, можно сказать:

Here you are! There you go! – Вот! На!

Слово “please” в такой ситуации не используется.

## **Предложения и предположения на английском (Offers and suggestions)**

Чтобы вежливо предложить свои услуги или какую-то вещь, в английском языке используются глаголы can и could, а также конструкция Would you like + :

Can / could I help you with your English homework? – Могу я тебе помочь с твоим заданием по английскому языку?

Can / could I help you with your trip to Kazan? – Могу я тебе помочь с поездкой в Казань?

Would you like a cup of tea? – Хотите чашку чая?

В вопросах, которые произносятся с целью предложить помощь, можно использовать также глаголы shall и should:

Shall / should I help you with your English exercise? – Помочь тебе с упражнением по английскому языку?

В более официальной обстановке можно предложить что-либо с помощью конструкции Can/May I get/offer you smth.:

Can I get you some coffee? – Не хотите ли кофе?

В неофициальном разговорном английском языке, чтобы предложить кому-то сделать что-либо, употребляются также слова и выражения: suppose, supposing, how about, what about, why don't we (you):

Suppose we go to Kazan? – А что, если поехать в Казань?

Why don't we attend these English language courses in Kazan? – Почему бы нам не походить на эти курсы английского языка в Казани?

Совет, побуждение, предложение могут выражаться формами повелительного наклонения глаголов и конструкцией let's + глагол без частички to:

Let's go to Kazan. – Поехали в Казань.

### **Разрешение на английском (Permission)**

Чтобы в вежливой форме попросить разрешение, в английском языке используют глаголы can/could и may/might (may, might носят более официальный оттенок):

Can I borrow your English book? – Могу я одолжить твою книгу по английскому языку?

May I come in? – Можно войти?

Попросить разрешения более официальным способом можно с помощью выражений:

I wonder if you would mind if... , Would you mind if ...:

Do you mind if we don't go to Kazan today? – Ты не возражаешь, если мы сегодня не поедem в Казань?

Чтобы дать разрешение (или отказать в нем), используют глаголы can и may (но не could):

Yes, you can borrow my English book. – Да, ты можешь взять мой учебник по английскому.

You may come in. – Можете войти.

Запрет в английском языке выражают с помощью глагола must + отрицание:

Children must not be left alone! – Нельзя оставлять детей без присмотра!

В отрицательных предложениях о прошлом, чтобы сообщить о том, что что-то было разрешено, можно использовать выражение was/were allowed to и глагол could:

We were not allowed to /couldn't open that door. – Нам не разрешали открывать эту дверь.

Как видите, вежливое обращение на английском поможет выразить в более мягкой форме даже приказы и требования, если правильно употреблять необходимые фразы в подходящих для этого ситуациях.

## Этикетные фразы

|                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| Please                    | Пожалуйста                        |
| Thank you<br>(или Thanks) | Спасибо                           |
| Thank you very much       | Большое спасибо                   |
| You're welcome            | Пожалуйста (в ответ на «спасибо») |
| Don't mention it          | Не стоит благодарности            |
| Not at all                | Не за что                         |
| I'm sorry (или Sorry)     | Извините                          |
| Excuse me                 | Простите, извините                |
| No problem                | Ничего страшного                  |
| It's ok или That's ok     | Все в порядке                     |
| Don't worry about it      | Не стоит беспокойства             |

## СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

---

1. Алферова Ю.И. Совершенствуй свой английский = Brush up your English: учебное пособие / Ю.И. Алферова. – Омск: Омская академия МВД России, 2014. – 88 с.
2. Андрианов С.Н. Англо-русский юридический словарь / С.Н. Андрианов, А.С. Берсон, А.С. Никифоров. – М.: РУССО, 2015. – 512 с.
3. Багдасарова Н.А. Английский язык. Экспресс-курс для начинающих: учебник / Н.А. Багдасарова, М.Л. Тарновская. – М.: ТК Велби, Проспект, 2016. – 368 с.
4. Галиева Д.А. Английский язык для сотрудников правоохранительных органов, обеспечивающих охрану общественного порядка во время Олимпийских игр (English for Law Enforcers Maintaining Public Order during the Olympics): учебное пособие / Д.А. Галиева, Ф.Р. Имамудинова. – М.: ЦОКР МВД России, 2013. – 96 с.
5. Английский язык для юристов. Закон. Общественный порядок: учебное пособие для вузов / И.А. Горшенева и др. – М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2014. – 399 с.
6. Just English. Английский для юристов: учебное пособие / Ю.Л. Гуманова и др.; под ред. Т.Н. Шишкиной. – М.: Гуманитарное знание, ТЕИС, 2015. – 198 с.
7. Лыскова М.И. Английский язык в ситуациях профессионального общения сотрудников органов внутренних дел: учебное пособие, 3 издание – Тюмень: Тюменский институт повышения квалификации сотрудников МВД России, 2018. – 122 с.
8. Cathay O. Reta Lane: California Adult Education Archives Document / O. Cathay, A. Martha, 2012.

Учебное издание

**Ольга Юрьевна Барина  
Гульнара Гумеровна Мингазизова**

**АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК  
ДЛЯ СОТРУДНИКОВ ОРГАНОВ ВНУТРЕННИХ  
ДЕЛ, ЗАДЕЙСТВОВАННЫХ В ОХРАНЕ  
ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА ПРИ ПРОВЕДЕНИИ  
МЕЖДУНАРОДНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ**

Учебное пособие

Корректор Е.О. Смирнова  
Компьютерная верстка Е.О. Смирнова  
Дизайн обложки Е.А. Бикмуллина

Формат 60\*84 1/16 Усл. печ. л. 7,5  
Подписано в печать 13.05.2019 Тираж 30 экз.

Типография КЮИ МВД России  
420059, г. Казань, ул. Оренбургский тракт, 130